

ЛАТГАЛИЯ

Твои самые прекрасные выходные
в Латгалии и во Пскове

объединяет





Ceļš ar atdalītām kustības joslām, ātrgaitas ceļš
 Дорога с разделёнными полосами, скоростная дорога
 Dual carriageway, expressway
 Straße mit getrennten Fahrbahnen, Autobahn
 Kahe eraldi liiklussuundiga tee

Maģistrālais ceļš • Galvenais ceļš
 Магистральная дорога • Главная дорога
 Trunk road • Main road
 Fernverkehrsstraße • Hauptstraße
 Rahvusvaheline tee • Põhimaantee

Reģionālie ceļi
 Территориальные дороги
 Regional roads
 Regionale Verbindungsstraßen
 Tugimaantee

Pārējie ceļi
 Прочие дороги
 Other roads
 Andere Straßen
 Muud teed

Ceļi ar segumu
 Дороги с покрытием
 Surfaced roads
 Straßen mit Deckung
 Kattega teed

Ceļi bez seguma
 Дороги без покрытия
 Unsurfaced roads
 Unbefestigte Wege
 Katteta teed

Attālumi km
 Расстояние в км
 Distances in km
 Entfernungen in km
 Vahekaugus km

Dzelzeis
 Железная дорога
 Railway
 Eisenbahn
 Raudtee

Lidosta
 Аэропорт
 Airport
 Flughafen
 Lennujaam

VIENTŪLI • LUDONKA
 Робеžas pārejas punkts
 Пункт перехода границы
 Check point
 Grenzübergang
 Piiripunkt

Nacionālais parks
 Национальный парк
 National park
 Nationalpark
 Rahvuspark

Pilsēta • Lauku apdzīvotā vieta
 Город • Сельский населённый пункт
 City, town • Rural settlement
 Stadt • Ländliche Ortschaft
 Linn • Küla

PSKOV
Ludza
 Gavry



ЛАТГАЛИЯ объединяет



Vasals Latgolā! [Добро пожаловать в Латгалию!]

«Путешествовать умеет тот, кто видит сердцем, чьи глаза способны остановиться и благословить. Путешествовать умеет тот, кто способен совершенствовать свое сердце. Когда глаза, уши и сердце открыты, душа наполняется прекрасным». Эти слова принадлежат латышской писательнице Зенте Маурине и созвучны идее нашего туристического путеводителя – приглашением посетить Латгальский регион и Псковскую область!

Человек всю жизнь стремится к неизведанному: увидеть, осмотреть, постигнуть и удивиться. Мы мечтаем о скрытых в облаках горных вершинах; пляжах, поросших пальмами; больших городах, небоскребах и сверкающих парках развлечений. Но где-то в уголке сердца таится желание побыть среди нетронутой природы, босыми ногами войти в прозрачную озерную воду, пригоршнями есть ягоды в лесу, посидеть в тихой деревянной церквушке, понаблюдать, как неспешно гончар мнет глину.

Латгалия – это регион, расположенный вдалеке от латвийской столицы, и нередко мы встречаем людей, которые говорят: «Ну и что тут делать? Вы ведь так далеко от Риги». Как же они ошибаются! В ваших руках путеводитель, в котором мы собрали лишь малую часть всего, что можно увидеть и почувствовать, за что можно полюбить Латгальский регион и Псковскую область. Культурно-историческое наследие и традиции здесь идут рука об руку с современными возможностями. Латгальцы интуитивно умеют объединять старинное с современным без вреда для окружающей среды и душевного равновесия. Именно вера в Бога позволила нам сохранить в душах свет и благодать, несмотря на суровость жизни.

В создании данного путеводителя принимали участие множество трудолюбивых, предприимчивых, и искренне заинтересованных в данном проекте людей со всего Латгальского региона и Псковской области. От имени Латгальского региона планирования выражаю сердечную благодарность всем самоуправлениям Латгалии, центрам развития туризма, информационным центрам, предпринимателям занятым в сфере туризма, деловым партнерам из Псковской области России и всем, кто внес свой вклад в развитие и популяризацию Латгальского региона и Псковской области. Пусть результат нашего совместного труда даст щедрый урожай!

У вас есть отличная возможность узнать Латгальский регион и Псковскую область, выбирая из вариантов более подходящий: природный туризм, восстановление здоровья, знакомство с кулинарным наследием Латгалии, мастерские ремесленников, приключения для любителей экстрима и многие другие предложения. Остается лишь составить план путешествия и при необходимости своевременно заказать посещение выбранных туристических объектов. Рекомендуем туристическим агентствам наряду с экзотическими поездками включать Латгалию и Псковскую область в свои маршруты. Для получения информации о достопримечательностях и маршрутах обращайтесь в любой из наших туристических информационных центров (ТИЦ).

Пусть этот путеводитель станет источником вдохновения и хорошего отдыха в любое время года!

С уважением,
Ивета МАЛИНА-ТАБУНЕ

руководитель администрации Латгальского
региона планирования
iveta.malina@latgale.lv

Содержание	
Архитектура	2
Сакральный туризм	6
Псков и Псковская область	12
Озера	16
Вершины	22
Природа	24
Искусство	28
Центры ремесленников	32
Культура	38
Древности	40
Приятного аппетита!	42
Здоровье	46
Большой улов	48
Водный туризм	50
Велотуризм	52
Лошади	56
Приключения	58

Заказчик: **Латгальский регион планирования**
Атбривошанас аллея, 95, Резекне, LV-4601, Латвия
Телефон +371-64624300
www.latgale.lv, www.visitlatgale.com

Издатель: **Рекламное агентство Bulterjers**
Чиекуркална 1-я линия, 47, Рига, LV-1026, Латвия
Телефон +371-67310534
www.bulterjers.lv

Отпечатано в типографии *Lietuvos Rytas*,
при содействии *Rotoprint*.

Любая перепубликация возможна только
с письменного разрешения Заказчика.

Фото на обложке: Янис Видмантс
Дизайн: Рекламное агентство *Bulterjers*
Текст: Антра Велькере
Перевод с латышского языка: *Skrivanek Baltic*

Крепость и красный кирпич

Динабургская крепость – старинное фортификационное строение, общая площадь которого превышает 150 гектаров. Это единственный в Восточной Европе образец крепостного строительства первой половины XIX в., дошедший до наших дней почти без изменений. Фортификационную линию образует заградительный вал с 8 бастиями и другими оборонительными конструкциями. На левом берегу Даугавы расположено мостовое укрепление. Каждая деталь крепости разработана с применением строительного опыта лучших архитектурных школ царской России и Европы.

Внутренняя часть могущественного строения спланирована по традиционным образцам военных крепостей: в центре парадная площадь, вокруг которой сгруппированы кварталы административных и жилых зданий. Фасады зданий выдержаны в стиле ампира, а у Николаевских ворот и Водонапорной башни прослеживаются готические ноты. Попастъ в крепость можно через монументальные ворота: Александровские, Константиновские, Николаевские или Михайловские. Крепость строили не одно десятилетие, применяя изготовленные в Даугавпилсе кирпичи из красной глины. Так в городе началась архитектурная эра красного кирпича.

В наши дни в Здании арсенала крепости расположился Центр культуры и современного искусства всемирно известного художника Марка Ротко. А в отдельных подземных помещениях внешних укреплений обитает крупнейшая популяция зимующих в Латвии летучих мышей.

Узнай больше о Динабургской крепости и образцах архитектуры из красного кирпича в Культурно-информационном центре Динабургской крепости. Тел. **+371 65424043**

На фоне – фрагмент Динабургской крепости ранней весной
Фото: Bulterjers



В ожидании перемен



Новое дыхание



Крылатые обитатели



В ожидании перемен

Старое и новое, разрушенное и восстановленное – такова архитектура Динабургской крепости. Обновленное уличное освещение и качественно отреставрированные здания чередуются с разрушенными временами каменными стенами, ожидающими бережных рук. Крепость возрождается благодаря уважительному отношению к истории и ее ценностям.

Фото: Вилета Озере

Новое дыхание

Культурно-информационный центр Динабургской крепости расположен в бывшей водонапорной башне крепости, которая была построена в 1865 году. Из трех колодцев на берегу Даугавы с помощью паровой машины наполнялся водой находящейся в башне резервуар емкостью 3000 ведер. Работы по реставрации строения были проведены в 2009–2011 годах.

Крылатые обитатели

В казематах крепости обитает вторая по величине в Балтии колония летучих мышей. Здесь зимуют 5 видов крылатых грызунов (больше всего водяных ночниц), всего около 1000 особей. С ноября по апрель их запрещено беспокоить, а летом можно увидеть, как они летают по территории крепости. Здесь были обнаружены также щитни (*Triops cancriformis*) – древнейший вид беспозвоночных, возраст которых насчитывает около 220 млн. лет, редко встречается в Европе.

Фото: Марис Грунскис

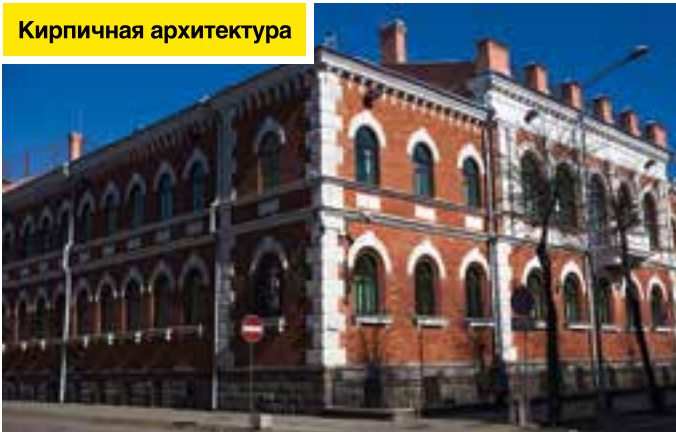
Кирпичная архитектура

Великолепным образцом архитектуры из красного кирпича является здание Даугавпилсского филиала Банка Латвии, построенное в конце XIX века, как административная постройка Двинского отделения Государственного Российского банка. В архитектуре доминируют неоренессансные формы с признаками классицизма. После реконструкции сохранился оригинальный объем и декоративная отделка фасада здания.

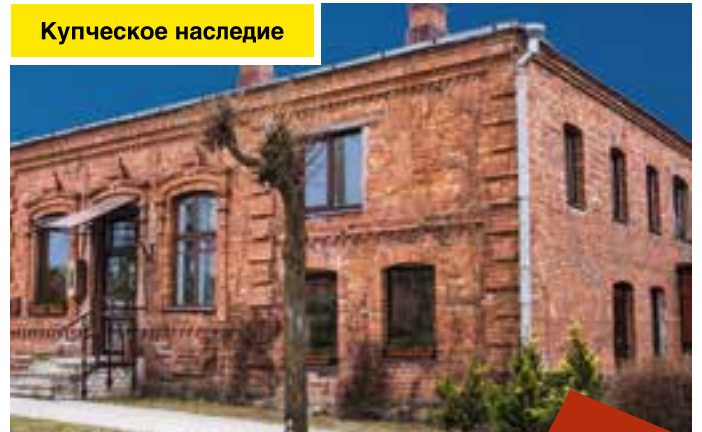
Купеческое наследие

Построенные в начале XX века маленькие квадратные здания из красного кирпича, в Латгалии называют «домами еврейских торговцев». Такие дома по-прежнему можно увидеть в Даугавпилсе, Резекне и Дагде. В них располагались магазинчики, торгующие разным товаром, а на втором этаже жилые помещения. Простая и лаконичная архитектура без украшений и сложных деталей.

Кирпичная архитектура



Купеческое наследие



Zeimuļs в Резекне и дерево как вдохновение

Старинное предание повествует о дочери владельца замка Розе, которая по-прежнему обитает в подземелье Резекненского замка и ждет своего суженого, который выведет ее на свет. Именно здесь, рядом с городским холмом, в излучине реки Резекне, расположился Восточнолатвийский центр творческих услуг Zeimuļs. Его проект отличается конфигурациями разных объемов. Центр многоуровневый, вписанный в вертикальный рельеф. Крышу здания образуют плоскости с разным наклоном, накрытые зеленым дерновым покровом. Крыша словно разрушает границу между зданием и зеленой средой, делая строение ее органичной составляющей. «Воткнутые» в зеленый объем карандаши рассказывают о функции здания и привлекают внимание своей оригинальностью.

Узнай больше о Восточнолатвийском центре творческих услуг в ТИЦ города Резекне, Резекненского и Вилянского краев. Тел. **+371 64622222**

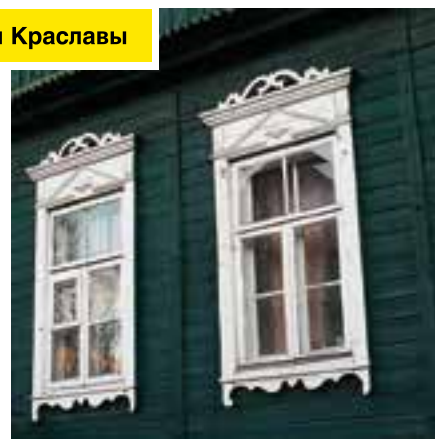
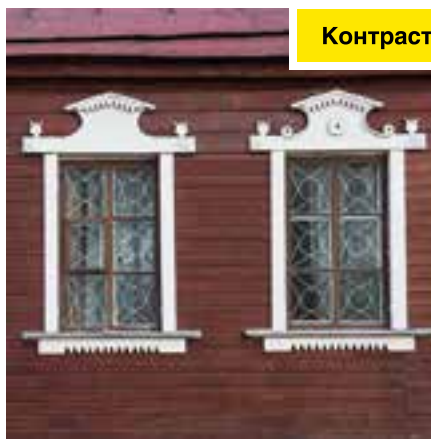
На фоне – Zeimuļs ночью
Фото: Янис Озерс



Деревянное кружево



Контрасты Краславы



Деревянное кружево

Дом искусств Резекненской средней школы искусства и дизайна построен в конце XIX в. Здание щедро украшено резьбой по дереву и декорировано в эклектичном стиле. Когда-то оно принадлежало семье торговцев, здесь располагались институт учителей, школа, тубдиспансер, военный комиссариат. В 1995 года здание приобрел Резекненский художественный колледж и восстановил его.

Подробная информация об архитектурном наследии в ТИЦ города Резекне, Резекненского и Вилянского краев. Тел. **+371 64622222**

Контрасты Краславы

Краслава, край на юго-востоке Латвии, обрамленный излучинами Даугавы и озерами, приглашает познакомиться, познать и насладиться. Своеобразная застройка деревянных домов, свойственная только Латгалии, в Краславе показывает разнообразный и филигранный почерк мастеров – резчиков по дереву. Нет двух одинаковых деревянных домов, есть лишь единственные и уникальные.

Больше информации о наследии старинной деревянной архитектуры в ТИЦ Краславы. Тел. **+371 65622201**

Ветряная мельница

В местечко Пастари Рибебиньского края находится единственная в Латвии реставрированная ветряная мельница голландского типа с поворотным механизмом тамбура. Она построена в 1902 году. Первый этаж мельницы выполнен из колотого валуна, верхние этажи – из дерева. Строение обшито досками и покрыто дранкой. В 2012 году были восстановлены крылья ветряной мельницы.

Подробная информация в Аглонском ЦППД. Тел. **+371 65322100**
Фото: Александр Лебедь

Прочность

Берзгальская церковь – одна из старейших деревянных церквей в Латвии. Она строилась с 1744 до 1751 годы. Стены построены из тесаных деревянных бревен обшиты досками. До наших дней внешний вид церкви сохранился практически без изменения. В XVIII в. здесь был воздвигнут алтарь с красивой барочной резьбой по дереву и один из старейших в Латгалии органов, действующий до сих пор.

Подробная информация в Аглонском ЦППД. Тел. **+371 65322100**

Сила цвета

Пудинавская православная церковь Покрова Пресвятой Богородицы благодаря яркой расцветке заметна издалека, проехать мимо нее невозможно. Первая церковь была построена в 1778 году, а восстановленная, которую мы видим сейчас, в 1862 году. Церковь можно осмотреть по предварительной записи.

Подробная информация в ТИП Карсава: **+371 29327265**



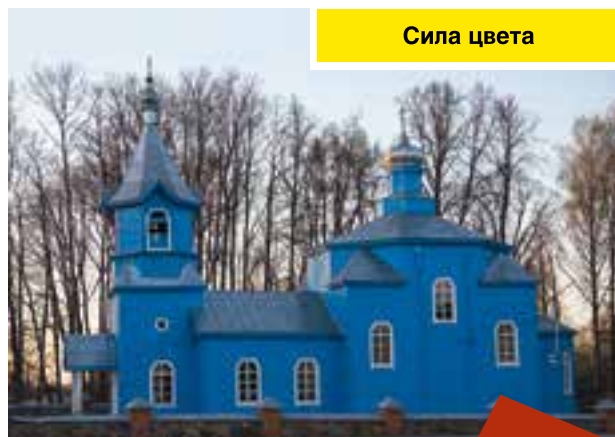
Ветряная мельница



Прочность



Сила цвета



Благословенная Земля

В Латгалии очень сильны католические традиции. Наряду с представителями других имеющихся здесь конфессий – православными, староверами и лютеранами – они образуют единое отношение к Богу, полное уважения. В каждом доме есть место, где, несмотря на будничную суету, уделяется время вере и получению Божьей милости. Так как здесь сильны религиозные традиции, многие церкви хорошо сохранились, за ними ухаживают, так же как за сакральными объектами искусства, главным образом иконами и распятиями. Церкви не только существенная составляющая духовной жизни края, они создают особый, манящий образ Латгалии. Издревле край называют землей Мары (на латыни: *Terra Mariana*), или землей пресвятой деви Марии. Одним из крупнейших центров католицизма Балтии, духовным центром латвийских католиков и святым местом мирового масштаба является Аглона. Ежегодно в день вознесения Пресвятой Девы Марии, 15 августа, в Аглонскую базилику приходят тысячи паломников со всей Европы. Церкви Пасины, Аглоны, Резекне, Виляны, Карсавы – здесь Божье благословение побуждает каждого смиренно склонить голову и погрузиться в размышления.

Подробная информация в Аглонском ЦППД. Тел. **+371 65322100**

На фоне – Аглонская базилика

Фото: Bulterjers



Дом ангелов



Сакральный туризм

Дом ангелов

Римско-католическая церковь св. Доминика в Пасиене была построена при поддержке графа Й. Борха в 1761 году. Это одно из красивейших сакральных строений в Латвии, именуемое жемчужиной восточноевропейского барокко. Особенным является деление этажей обеих башен, при котором создается порывистый силуэт, словно устремленный в небо. В архитектуре использовано множество красивых орнаментов. В церкви сохранился роскошный интерьер XVIII в. в стиле барокко с элементами рококо. Великолепны главный алтарь, орган, амвон, скульптурная группа «Крещение Христа» и боковые алтари. В храме много фигурок святых и ангелов с разными выражениями лиц. Существует поверье – если войти в церковь печальным, первым заметишь грустного ангела, если радостным – все ангелы будут улыбаться.

Подробная информация у турорганизатора
Зилупского края. Тел. **+371 28656530**

Виляны

Вилянская римско-католическая церковь св. Архангела Михаила и монастырь в 1753 году начал возводить барон Микелис Рикс. Она считалась одной из самых красивых и роскошных церквей в Латгалии. Во время II Мировой войны церковь и монастырь были частично разрушены, но после войны восстановлены. В наше время вилянский марианский монастырь св. Альберта является крупнейшим мужским монастырем Латвии.

Подробная информация в ТИЦ города Резекне, Резекненского и Вилянского краев. Тел. **+371 64622222**

Резекне

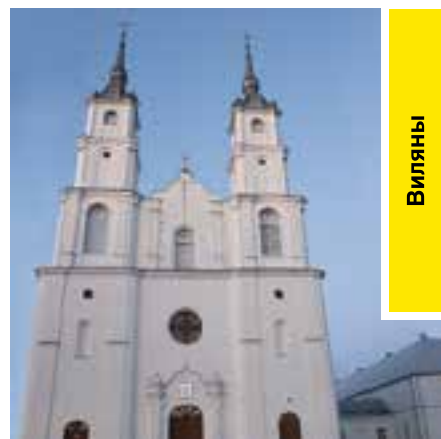
Римский кафедральный собор Святейшего сердца Христова был построен в готическом стиле с 1888 по 1902 год по проекту рижского инженера Флориана Вигановского. Это крупнейший храм Резекне. Собор известен изображениями первых ливонских епископов – Святых Мейнарда и Альберта на витражах. С 1995 года это центр Резекненско-Аллонской епархии с резиденцией епископа.

Подробная информация в ТИЦ города Резекне, Резекненского и Вилянского краев. Тел. **+371 64622222**

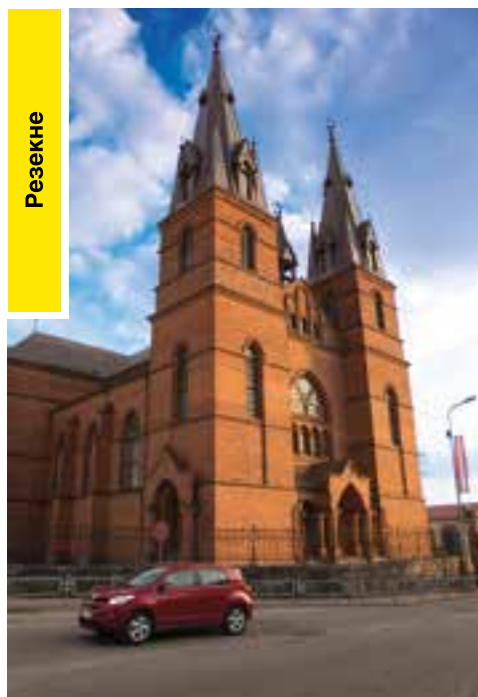
Карсава

Малнавская римско-католическая церковь Богоматери Розария была построена в 1741 году. Это двухбашенное деревянное срубное строение, обшитое досками. Рядом со старинной деревянной церковью возвышается новый каменный храм, который начали строить в 1932 году. Строительные работы прекратила II Мировая война, возобновились они лишь в 1995 году. Карсава – единственное место в Латвии, где рядом стоят две церкви.

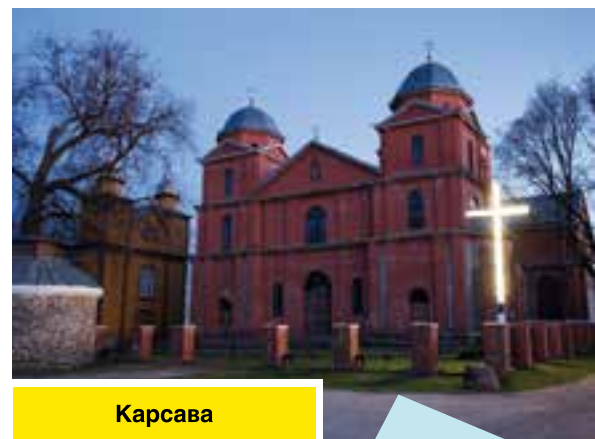
Подробная информация в Карсавском ТИП. Тел. **+371 29327265**



Виляны



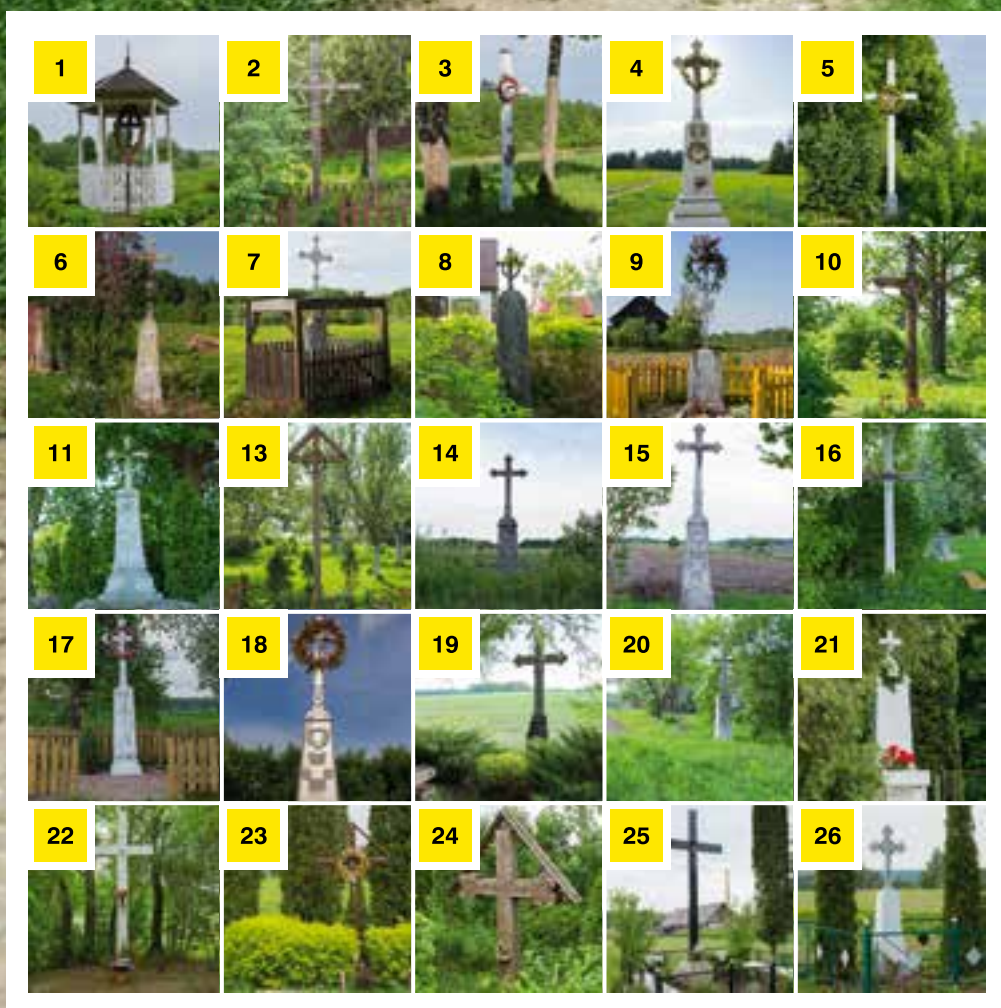
Резекне



Карсава

Дорога распятий в Ваболе

Майские пения



Распятия – изображения распятого на кресте Христа – неотъемлемый символ католической Латгалии. Им обозначены места, где можно помолиться в любое время. Устанавливать распятия начали в XVIII в. Здесь были большие приходы, а церкви находились далеко, поэтому возникла традиция проводить майские богослужения в населенных пунктах у деревенского креста. 40 лет (1864–1904) в Латгалии было запрещено использовать латиницу, и собрания у распятий позволили поддерживать живой национальный язык и латгальскую идентичность. Особая заслуга в сохранении традиций и народном образовании принадлежит братьям Скринда – Бенедикту, Казимиру и Антону. В каждом латгальском селе было одно или два распятия, которые объединяли людей и формировали социальную жизнь. Для разных мест предназначены разные распятия. Например, в селе, у частного дома, у дороги, на перекрестке, кладбище, а также распятия у церкви. Сельское распятие располагалось на обочине главной улицы. Обычно распятия ставили у деревьев, их украшали, сажая рядом декоративные кусты и цветы. Кресты отличались высотой и формой. Местами достигали даже 4 м, многие находились под навесом. Были распространены чугунные кресты с бетонным основанием, широко применялось дерево. Распятия в Латгалии стали появляться и в наши дни, особенно в 90-е годы XX в. Были восстановлены и заново построены несколько распятий. Наибольшее скопление распятий в одном месте можно увидеть в Даугавпилском крае, в волости Ваболес – из 44 распятий до наших дней дошли 26. Они расположены на маршруте протяженностью 25 км, его называют Дорогой распятий. Это уникальный туристический объект, позволяющий объединить многогранное историческое приключение с духовным опытом, он будет интересен и для паломников, и для любителей вело- и автотуризма.

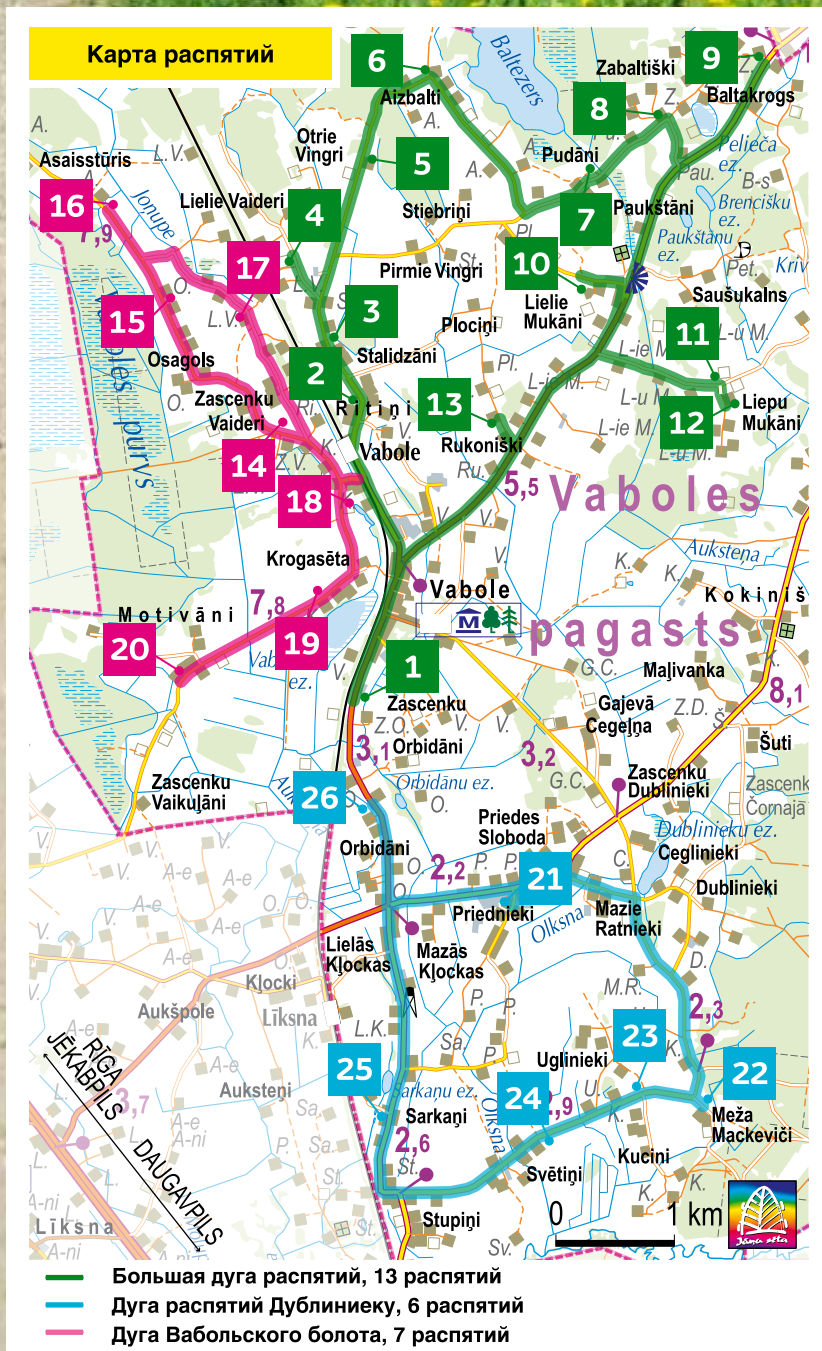
Дома первых деятелей латгальского культурного возрождения – братьев Скринда – не сохранились. На 12-ой иллюстрации можно увидеть памятное место домов рода Скринда с распятием в Лиэпу Мукани. Роду Скринда посвящен музей, расположенный в другом месте, в одном из построенных в начале XIX в. поместий графа Болеслава Зиберга-Платера в Вабольской волости.

Подробная информация в Музее рода Скринда. Тел. +371 65471009

Майские пения

Май в календаре католической церкви – это месяц Святой Девы Марии, когда совершаются особые богослужения, так называемые «пения у креста». Службы проходят майскими вечерами, когда нарядно одетые люди собираются у распятий. Майские пения в Вабольской волости в наши дни проходят у нескольких распятий, в Саркани, Куцини, Лиэлие Вайдери.

Фото: Bulterjers



Церковная гора

Существование столь различных вероисповеданий из всех латвийских краев наблюдается лишь в Латгалии. С 1561 до 1772 года Латгалия была в составе Польши, где царил католицизм, ставший главной религией края. В 1772 году Латгалия была включена в состав Российской империи, где доминировало православие, ставшее вторым наиболее распространенным вероисповеданием здесь. Скрываясь от гонений, во второй половине XVII в. из России сюда прибыли староверы. Поселившиеся в латгальских деревнях, они создавали свои приходы. Сейчас в Даугавпилсе есть шесть староверческих молитвенных домов. В XVII в. в Латгалию переехали также украинские евреи. В Даугавпилсе и Краславе образовались еврейские общины, а в начале XX в. Даугавпилс стал одним из наиболее значимых еврейских культурно-образовательных центров в Восточной Европе. Примерно 100 лет назад здесь было более 40 синагог и молитвенных домов, половину населения города составляли евреи. Последствия холокоста, ссылки и эмиграции были трагичны для этого народа. Сейчас в Латгалии живет всего около 200 евреев. Наглядным доказательством многообразия религий является Церковная гора в Даугавпилсе – место, где рядом друг с другом расположились храмы четырех конфессий: кафедральный собор Мартина Лютера, римско-католическая церковь Богоматери, православный собор святых великомучеников Бориса и Глеба, храм Воскресения, Рождества Богородицы и Святителя Николы старообрядческого прихода.

Узнай больше в ТИЦ Даугавпилсского края. Тел. +371 65422818



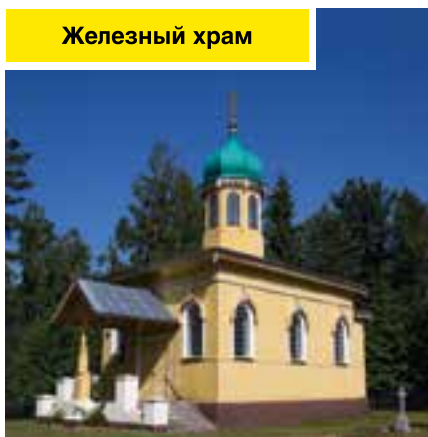
Синагога



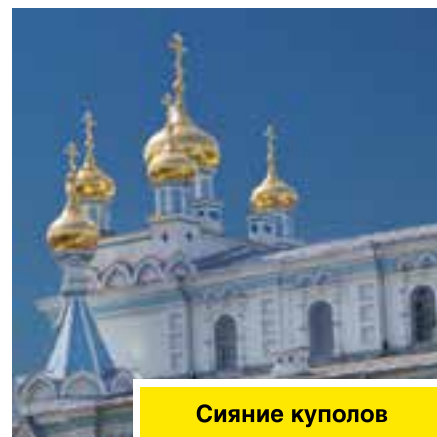
Король колоколов



Железный храм



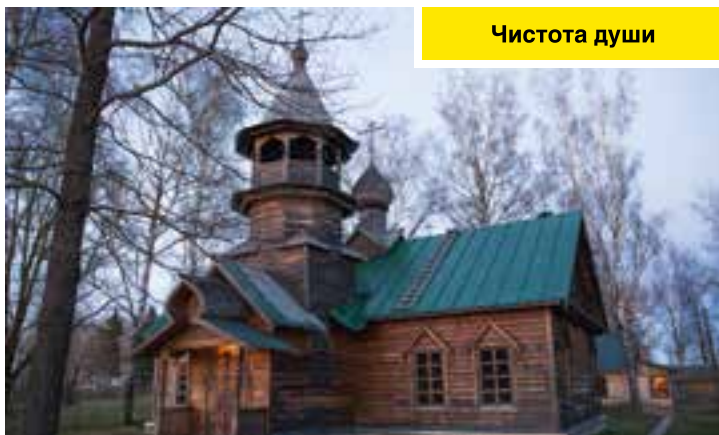
Сияние куполов



Церковная гора



Чистота души



Путь наверх



Слутишки



Синагога

Даугавпилсская синагога «Молитвенный дом Кадиша» построена в 1850 году. После реставрации в 2005 году ее открыла в то время президент Латвии Вайра Вики-Фрейберга. Поддержку заведению оказывают дети художника Марка Ротко. Синагогу посещали даже туристы из Австралии и Южной Африки. На первом этаже находится помещение для молитв, на втором – музей, экспозиция которого повествует о жизни и бытовых традициях евреев в Латгалии и Даугавпилсе с 1935 года.

Подробная информация в ТИЦ Даугавпилсского края.

Тел. **+371 65422818**

Фото: Bulterjers

Король колоколов

Резекненский старообрядческий молитвенный дом Св. Николая выделяется визуально внушительной колокольной с тремя отлитыми в 1905 году из серебра и меди колоколами. Один из них весит 4832 кг и является крупнейшим церковным колоколом в Латвии. Только его язык весит 200 кг. Сам храм построен в 1895 году, его конструкции до сих пор стойко выдерживает «короля» колоколов.

Железный храм

Ерскская православная церковь Преображения Господня построена в 1866 году, ее уникальность – в конструкции: стены, оконные рамы, стропила, крыша, основание купола и сам купол выполнены из железа или чугуна. В народе она называется «Железная церковь». До 1904 года строение находилось в Даугавпилсе, на том месте, где сейчас раскинулся собор Бориса и Глеба.

Сияние куполов

Православный собор Святых великомучеников Бориса и Глеба был построен в 1905 году. Особенность этого величественного здания – 10 увенчанных куполами башен, 5 из которых построены из возвышающейся центральной части храма. Все купола позолочены, что делает архитектурный образ собора еще роскошнее. Если посмотреть на собор с разных точек, он выглядит иначе.

Подробная информация в ТИЦ Даугавпилсского края.

Тел. **+371 65422818**

Церковная гора

Вид на Церковную гору, изображенный на фото, открывается из Даугавпилсской гостиницы *Latgola*.

Фото: Янис Видмантс

Чистота души

Карсавская православная церковь Преподобной Евфросинии выделяется тщательной резьбой по дереву, каждая деталь – само совершенство. В 1985 году при сотрудничестве ремесленников Риги, Пскова и Москвы, храм был отреставрирован в духе традиций русского сакрального деревянного зодчества.

Подробная информация в Карсавском ТИП. Тел. **+371 29327265**

Путь наверх

Резекненская евангелистско-лютеранская церковь Святой Троицы – единственная лютеранская церковь в городе. Строилась она с 1933 по 1938 год по проекту инженера Я. Цирулиса в неоготическом стиле из красного кирпича. В наши дни на башне церкви, на высоте около 37 м, создана смотровая площадка, на которую ведет деревянная лестница. Здесь видны следы снарядов времен II Мировой войны.

Подробная информация в ТИЦ города Резекне. Тел. **+371 64622222**

Фото: Янис Видмантс

Слутишки

В Слутишках, Науяенской волости Даугавпилсского края, сохранился уникальный комплект застройки старообрядческой деревни со зданиями и планировкой конца XIX – начала XX вв. Сейчас здесь создан этнографический музей под открытым небом. Экспонаты – срубы, выполненные в традициях строительства крестьянских жилищ, украшенные мастерской резьбой по дереву.

Подробная информация в ТИЦ

Даугавпилсского края.

Тел. **+371 65422818**

Духовная пища

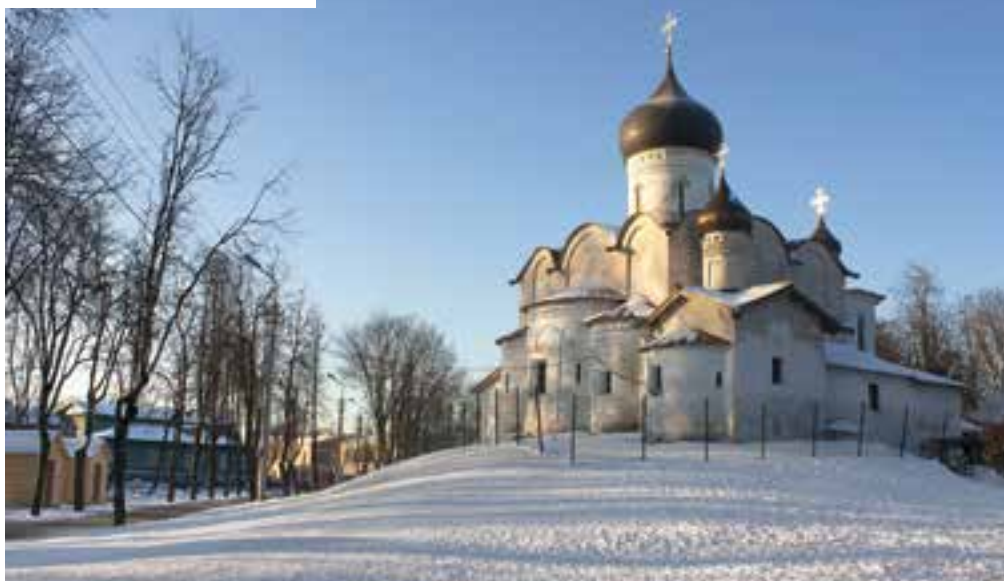
Псков – один из старейших российских городов на реке Великой. Его история насчитывает более 1110 лет. Будучи городом-крепостью, он защищал западные рубежи Руси до XVIII в., перенеся десятки нападений.

Это один из первых православных Русских городов, здесь построен первый в России кафедральный собор Святой Троицы. В Пскове более 30 церквей, которые из года в год посещают тысячи туристов и паломников. Это место, где создавались уникальные традиции российского искусства иконописи и фрески. Псков и окрестности позволяют черпать духовную энергию, восстановить душевный покой и ощутить божественное присутствие.

Подробная информация в ТИЦ Пскова, тел **+7 953 2425700**

На фоне – кафедральный собор Святой Троицы Псковского Кремля, построенный в 1699 году
Фото: © iStockphoto.com

Жемчужины города



Жемчужины города

Церковь Святого Василия на горе в центре города была построена в 1413 году. Это красивое каменное строение с характерными для псковских церквей архитектурными элементами. При советской власти использовалась как склад, позже – как архив для документов. С 2003 года вернулась во владение Православной епархии и открыта для всех желающих.

Фото: © Walencienne, Dreamstime.com

Сакральное искусство

В Спасо-Преображенском Мирожском монастыре находится музей фресок, созданный в XII в. греческими мастерами. Здесь сохранилось 80 % первоначальных фресок, и музей включен во всемирный список художественных работ ЮНЕСКО. Мирожский монастырь основан в 1156 году, это был один из первых христианских монастырей Древней Руси.

Фото: © iStockphoto.com

Дыхание веков

Православные святые Кузьма и Демьян издревле считаются покровителями кузнецов и ремесленников, бескорыстно помогавшими каждому. Предания гласят, что свои кузнечные мастерские они устроили на окраине Пскова, у подножья Гремячей горы. Здесь и появилась одноименная церковь. Первые сведения о ней датированы 1383 годом, но официально ее строительство на вершине упомянутой горы было начато в 1540 году.

Фото: © Walencienne, Dreamstime.com

Паломничество

Свято-Успенский Псково-Печерский монастырь находится в 50 км от Пскова. Он словно город в городе с 11 храмами. Монастырь был создан в 1473 году в горных пещерах. Снаружи виден лишь его фасад. Все помещения – святилище, помещения для молитв, гробницы – находятся в пещерах. С момента основания монастырь никогда не закрывался для посетителей.

Фото: © Dreamstime.com



Сакральное искусство



Дыхание веков



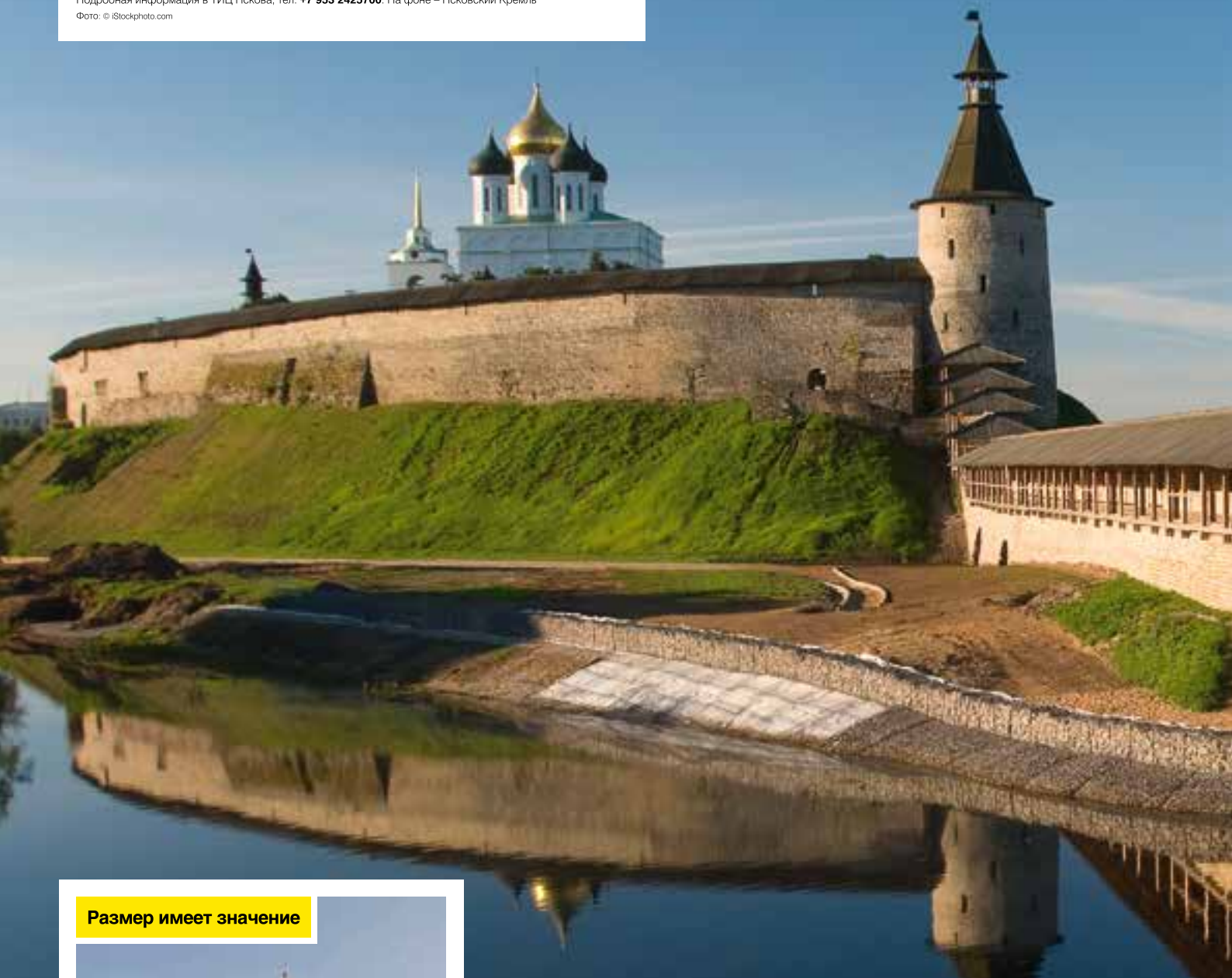
Паломничество



Кром – Псковский Кремль

Псков был впервые упомянут в летописи под 903 годом, как уже существующий город. Кром – это крупнейшая средневековая крепость в Европе. Стены ее выложены из камня, высота – от 6 до 8 м, толщина – от 2,5 до 6 м, вся территория занимает 3 гектара. Кремль имел особое общественное, политическое и культурно-историческое значение в развитии города.

Подробная информация в ТИЦ Пскова, тел. +7 953 2425700. На фоне – Псковский Кремль
Фото: © iStockphoto.com



Размер имеет значение



Старое и новое



Псков и Псковская область

Размер имеет значение

Строительство Покровской башни было начато в XV в. Это наиболее мощественная из псковских башен, одна из крупнейших средневековых башен в Европе. Охват башни – 90 м, изнутри она сформирована на пяти уровнях. До наших дней строение претерпело несколько реставраций, последняя из которых была проведена в 2010 году, когда был восстановлен ее шатровый деревянный купол.

Фото: © Walencienne, Dreamstime.com

Старое и новое

Псков – отличное свидетельство того, как умело соединяются историческое с современным. Вот берег реки, где с одной стороны тянутся впечатляющие каменные стены Кремля, а с другой вдоль берега вьется мощный променад, привлекают взгляд восстановленные каменные здания. Нет недостатка в зелени и скамейках, чтобы насладиться спокойным отдыхом.

Фото: © iStockphoto.com

Дыхание истории

Мемориальный крест установлен в 2003 году в честь 1100-летия Псковского Кремля. Крест находится неподалеку от Троицкого собора – в месте, где когда-то стоял Благовещенский собор, который был взорван в 1933 году.

Фото: © iStockphoto.com

Изборск

Изборск был городом на западе Псковской области, впервые упоминался в исторических источниках в 862 году. В 1956 году он был лишен статуса города и теперь это поселок Старый Изборск. Это место славится Изборской крепостью, стены укрепления которой вдохновляли известного художника Николая Рериха и популярного кинорежиссера Андрея Тарковского.

Фото: © iStockphoto.com

Словенские ключи

Двенадцать святых Словенских ключей привлекают путешественников со всего мира. Говорят, один лишь глоток прозрачной, ледяной воды способен придать человеку особые силы. Каждый источник обладает своей силой, которая исцеляет, укрепляет и оберегает от зла. Источники стекают в озеро, даже его ледяная вода не удерживает желающих искупаться в поисках эликсира силы.

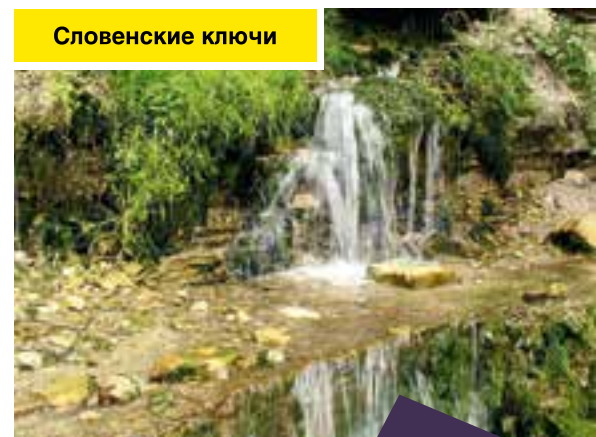
Фото: © Leoco, Dreamstime.com



Дыхание истории



Изборск



Словенские ключи

Страна голубых озер

Говорят, в давние времена озера парили по воздуху и с рычанием опускались вниз, как только слышали свое имя. Почти половина всех латвийских озер «спустились» в Латгальский край. Здесь насчитывается 703 озера общей площадью 452,38 км². В Латгалии находятся крупнейшие латвийские озера – Лубанас и Разна. Латгалия гордится Дридзисом – самым глубоким озером в Балтии и Польше – 65,1 м. Озеро растянулось на 11 км, здесь много заливов и девять островов. Эжэзерс – словно ежик с множеством иголок – на нем 41 остров. Многим даны имена. Так, крупнейший – Большой Медвежий остров. Есть и Большой Овечий, Малый Телячий, Козий, Горбатый, остров Любви, Волчий хвост и другие. В свою очередь в сторону Краславы, объятый деревьями, круглый как драгоценный камень в роскошной оправе неба отражается Вэлнэзерс, или Черток. Его кристальная вода передает необычные оттенки, и сложно поверить, что с озером связаны легенды, гласящие о сверхъестественных силах. Множеством заливов и восемью островами манит Адамово озеро. В начале XIX в. владелица местной усадьбы Адамова Хелена Караулова обнаружила на берегу озера минеральный источник, обладающий целебными свойствами. Минеральную воду называли кристальной водой Св. Хелены, и она заслужила почетные призы на международных выставках в Лондоне и Париже. В 1913 году ежемесячно за границу экспортировали свыше 100 000 бутылок этой воды с магической силой. Среди холмов Латгалии переливается на солнце Рушонс, Сиверс, Цирма и другие озера.

Крупнейшее в Псковской области озеро – Псковское, на границе России и Эстонии. Его площадь – 709 км². Узкая протока – Теплое озеро – как канал соединяет Псковское озеро с известным Чудским.

На фоне – озеро Разнас с видом на него с шоссе Мальта – Кауната
Фото: Bulterjers



Игры Вэлнэзерса



Озеро Разнас



Озеро Стропу

Озеро Адамово



Озера

Игры Вэлнэзерса

Говорят, что у этого озера космическое происхождение и особая энергетика, что вызывает разные странные события. Здешний люд обходит его стороной.

Подробная информация в Аглонском ЦППД. Тел. **+371 65322100**

Озеро Разнас

У латышского сказочника Карлиса Скалбе есть сказание о происхождении озера Разнас. «В добрые старые времена здесь жила Расна – святая дева или фея таинственного источника, толком уже не помню... давно это было, очень давно. Однажды утром в минуты веселья она опрокинула кружку воды в этой долине, так возникло озеро, которое еще сегодня сияет всем на радость».

Подробная информация в ТИЦ города Резекне, Резекненского и Вилянского краев. Тел. **+371 64622222**

Фото: Александр Лебедс

Глубокий Дридзис

Считается, что Дридзис – это возникшая до Ледникового периода река. Дридзис – настоящая находка для рыбаков, ведь здесь обитает более 14 видов рыб.

Подробная информация в Краславском ТИЦ. Тел. **+371 65622201**

Тропа Эжэзерса

В восточной части озера есть особое место – «Симочкины ворота», где вода не замерзает даже в самые суровые морозы. Летом на берегах озера можно отлично отдохнуть.

Подробная информация в Дагдском ТИЦ. Тел. **+371 65681421**

Фото: Янис Озерс

Озеро Адамово

Одно из наиболее популярных мест отдыха в окрестностях Резекне. Здесь красота природы в избытке, это место заряжает энергией надолго. Не зря здесь были обнаружены минеральные источники.

Подробная информация в ТИЦ города Резекне, Резекненского и Вилянского краев. Тел. **+371 64622222**

Фото: Янис Видмантс

Озеро Стропу

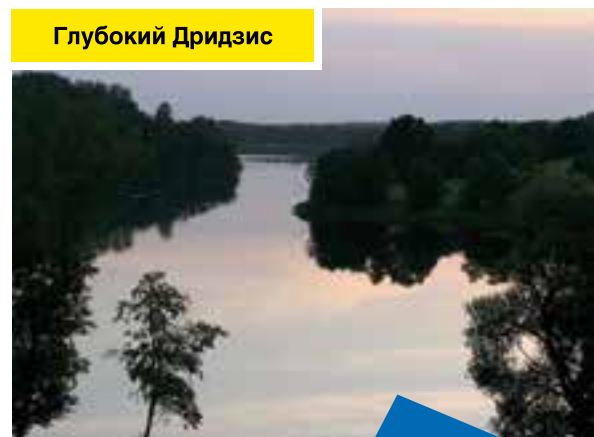
Озеро Стропу на территории Даугавпилса – излюбленное место отдыха жителей и гостей города. Пляжу присвоен Синий флаг – самый популярный туристический экосертификат в мире. Это значит, что качество воды соответствует всем стандартам, о безопасности заботится служба спасения, а среда благоустроена. В 2013 году озеро Стропу стало единственным в Латвии, удостоенным Синего флага.

Подробная информация в ТИЦ Даугавпилсского края. Тел. **+371 65422818**

Тропа Эжэзерса



Глубокий Дридзис



Лубанас

Крупнейшее озеро Латвии, которое вместе с прилегающей территорией водно-болотных угодий занимает площадь 813 км² (само озеро – 80,7 км²) и признано уникальным природным комплексом европейского и мирового масштаба. Лубанские водно-болотные угодья (болота, влажные луга и леса) на площади 78 000 га – одни из крупнейших в Европе. Здесь обитает 236 видов птиц, из которых 51 занесен в «Красную книгу» Латвии. Озеро с 23 видами рыб – поистине рай для рыбаков. Можно поймать даже карпа на 30 кг. Водно-болотные угодья озера Лубанас были первым населенным местом на территории Латвии в Каменном веке. Здесь найдено около 30 древних поселений, именуемых колыбелью цивилизации балтов. Древние люди делали янтарные украшения, которые были обнаружены при раскопках.

Информация в ТИЦ города Резекне, Резекненского и Вилянского краев. Тел. **+371 64622222**
Фото: Янис Озерс



Маяк (Vāka)



Дизайнерская среда



Озера

Маяк (Bāka)

На берегу озера Лубанас, вместо полуразрушенной водонасосной станции, в рамках программы трансграничного сотрудничества Латвии и Литвы возник современный центр развития водного туризма *Bāka*. Поднимитесь на башню и наблюдайте за птицами. Катайтесь на катере или отведайте ухи, приготовленной по старинным рецептам в чугунном котелке на живом огне.

Дизайнерская среда

К центру *Bāka* ведет асфальтированная дорога. Это отличное место для торжеств, конференций и активного отдыха. Из зала для конференций и выставок открывается вид на озеро и Кваланские пруды. На кухне «семейного» номера можно приготовить свежий улов, а самые красивые сны приснятся в номерах «Воды» и «Ветров». Все помещения отличает единый, оригинальный дизайн.

Пляж

Согретый солнцем золотистый песок, легкий бриз и освежающее купание. Примерно в 2 км от центра *Bāka* деревянные мостки ведут на благоустроенный пляж. Здесь все продумано для удобства отдыхающих: кабинки раздевалок, места для костра, столы, скамьи, урны и биотуалеты. Песчаное дно купального озера нежное, а вода так чиста!

Рыбацкий поселок

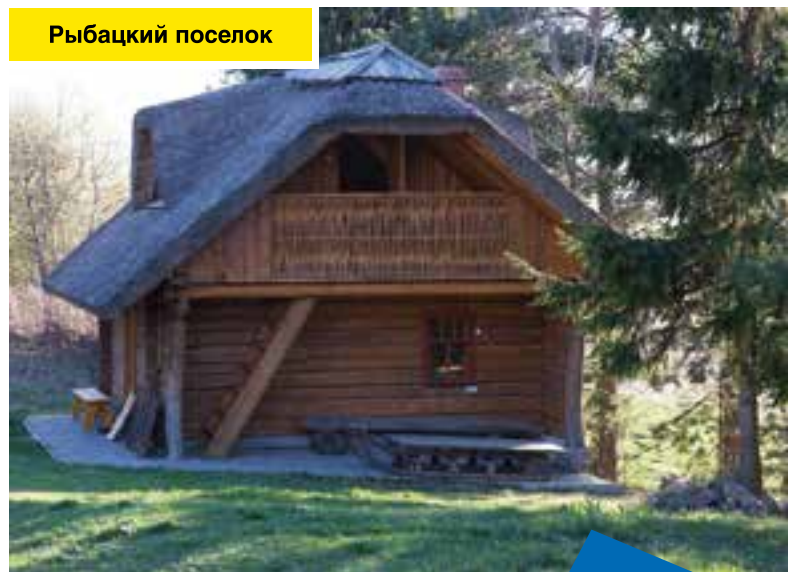
Идена – единственный в Латвии рыбацкий поселок не у моря. Дома здесь стоят не вдоль дорог, а на берегу озера, так как для сообщения местные жители использовали лодки. У домов тростниковые крыши, со стороны озера нет окон, чтобы ветра не выдували тепло. В поселке находится рыбное хозяйство *Zvejnieki*, которое помимо своего основного занятия предлагает природный туризм, ночлег, отдых в бане и вкусную рыбу собственного копчения.



Пляж



Рыбацкий поселок



Возможности отдыха у воды в Латгалии и Псковской области

На большом фото – одна из лодочных пристаней на озере Цириша у Аглоны
Фото: Bulterjers



Палкино



Аглона

Озера Латгалии просто созданы для того, чтобы рядом с ними отдыхать и наслаждаться природой, беззаботно нежиться на песчаном пляже, купаться в освежающей воде, устраивать романтическое катание на лодке и встречать закат на берегу озера, когда единственные окружающие звуки – это стрекотание кузнечиков.

Всего один проведенный в этом райском уголке день надолго заряжает человека энергией и позитивными мыслями. И в Латгальском регионе, и в находящейся по соседству Псковской области озера естественные и не переделанные, вода в них чиста и прозрачна, не зря здесь так много рыбы. И птицы селятся вблизи озер, потому что здесь им не мешает городской шум. Наши озера неотразимы в любое время года. Можно сидеть на берегу в золотую пору листопада, наблюдать за первыми анемонами, встречать весну, или кататься на лыжах вдоль берега, наслаждаясь покрытым инеем пейзажем. Пляжи становятся все более ухоженными и благоустроенными, потому что здесь думают об отдыхающих. Вам будет обеспечен удобный подход к озеру, устроены раздевалки, создана зона активного отдыха для любителей спорта, игровые площадки для детей, поставлены скамьи и столы. В некоторых местах есть мостки и лодочные пристани. Продумана и безопасность. В рамках проекта «Тур по Латгалии и Пскову» до конца лета 2013 года будут благоустроены 19 пляжей в Латгальском регионе и 5 пляжей в Псковской области.

Палкино

Пляж озера Смолино в поселке Палкино Псковской области создан для активного отдыха детей и молодежи. Благоустроены также пляжи других озер.

Аглона

Во всех наиболее популярных среди туристов местах Латгальского региона строятся и создаются новые места отдыха у воды. В том числе и в Аглона, имя которой знает весь мир.

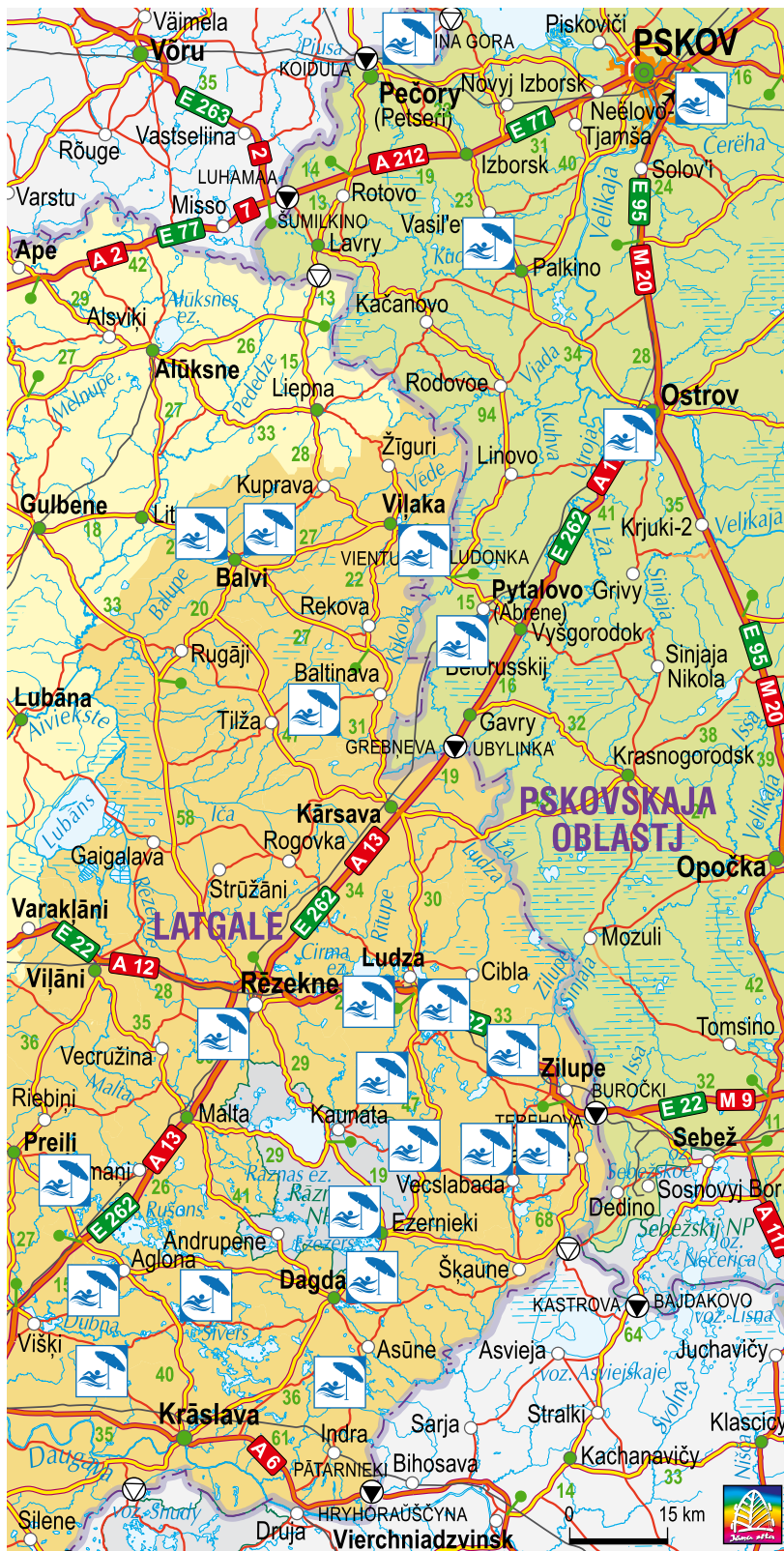
Озеро Раудиню


Большинство гостевых домов и кемпингов у латгальских озер предлагают взять напрокат лодки – для водных прогулок или рыбной ловли.

Фото: Янис Видмантс



Озеро Раудиню



 Пляжи, которые будут благоустроены до конца 2013 года в рамках проекта «Тур по Латгалии и Пскову»

Ближе к облакам

«За озером горы высокие...» – поётся в народной латгальской песне. Лучше всего наслаждаться живописным шармом Латгалии, глядя на нее сверху. Не надо быть птицей, чтобы подняться ввысь, достаточно взойти на одну из здешних возвышенностей. Тут находятся четыре из 15 крупнейших холмов Латвии: Лиелайс Лиепукалнс, горы Дзеркалю, Дубулю и Каралю. Всего чуть-чуть отстает Маконькалнс. С его хребта открывается впечатляющий вид на озеро Разнас. Зимой лыжников и сноубордистов зовут благоустроенные трассы Эглюкалнс, Саракалнс и Саулескалнс.

На фоновом изображении – вид с Маконькалнса на просторы озера Разнас
Фото: Bulterjers



Маконькалнс



Лелайс Лиепукалнс



Маконькалнс

Маконькалнс, или Поднебесная гора поднимается на высоту 247,4 м. В далеком 1252 году Ливонский орден построил на ее вершине старейшую крепость крестоносцев во всей Латгалии – окутанный легендами замок Фолкенберг. До наших дней сохранились лишь фрагменты большой каменной стены и заваленный подземный ход. Чтобы подняться на гору, надо идти по крутой тропе с деревянными ступенями.

Подробная информация в ТИЦ города Резекне, Резекненского и Вилянского краев. Тел. **+371 6462222**

Лелайс Лиепукалнс

Лиелайс Лиепукалнс – самая высокая в Латгалии и третья по высоте в Латвии – 289,3 м. А построенная на ее вершине деревянная смотровая башня высотой 34 м – крупнейшая в стране. На разных уровнях башни размещены 9 смотровых площадок. Это самое высокое смотровое место в Латвии – 323 м над уровнем моря. От подножья горы к башне ведет тропа длиной 830 м с несколькими местами отдыха, где можно присесть и перевести дух.

Подробная информация в ТИЦ города Резекне, Резекненского и Вилянского краев. Тел. **+371 6462222**

Фото: Александр Лебеде

Синяя краса

Ранней весной, как только тает снег, и озера, скинув ледяные оковы, бьют первой волной, склоны латгальских пригорков разукрашиваются в синий цвет. Это синие анемоны с желтой серединкой. Цвет их лепестков под стать синеве озер. И на вершинах возвышенностей пробившиеся из земли ростки приветствуют возвращающихся домой перелетных птиц.

Альпы Аглоньы (*Aglonas Alpi*)

Домики для гномиков? Нет, это благоустроенные кемпинговые домики в комплексе отдыха *Aglonas Alpi* на берегу живописного берега озера Раудино. В лесу на Аглонских холмах построена тропа прелепствий, прозванная в народе *Meža kakis*. Карабкайся, ползи, восходи, висни, качайся и получи заряд адреналина, которого хватит надолго!

Подробная информация в Аглонском ЦППД. Тел. **+371 65322100**

Foto: Jānis Vidmants

Эглюкалнс

Из названия следует, что Эглюкалнс порос ельником. Высота горы – 220,1 м, на вершине установлена 25-метровая смотровая башня, с которой хорошо видно одно из чистейших латвийских озер – Свентес, и даже башни Даугавпилских церквей, находящихся в 12 км. Здесь создана лыжная база с трассами разной длины и сложности и широкими возможностями для отдыха.

Подробная информация в ТИЦ Даугавпилского края. Тел. **+371 65422818**

Синяя краса



Альпы Аглоньы



Эглюкалнс

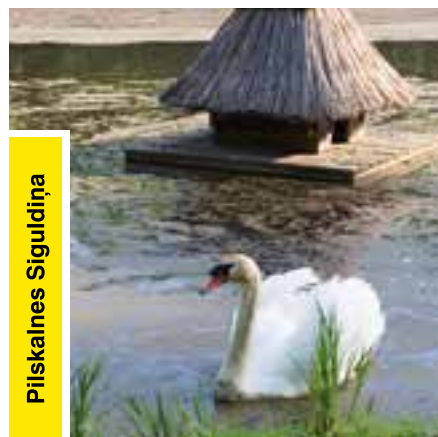


Излучины Даугавы

Единственное место в Латвии, где Даугава сохранила свое естественное течение, – природный парк долины Даугавы от Краславы до Науены. Здесь река делает восемь больших изгибов, каждый длиной 4–6 км. Парк «Излучины Даугавы» – место с особым для нашего народа культурно-историческим значением. Науенский краеведческий музей в 2012 году начал проект, достойный рекордов Гиннеса: пригласил всех желающих участвовать в создании крупнейшего в Латвии одеяла. Спустя несколько лет им планируется покрыть Даугаву от берега до берега в месте, называемом «Воротами Даугавы», где ширина реки составляет 500–600 м.

Подробная информация в ТИЦ Даугавпилсского края. Тел. **+371 65422818** и Краславском ТИЦ. Тел. **+371 65622201**

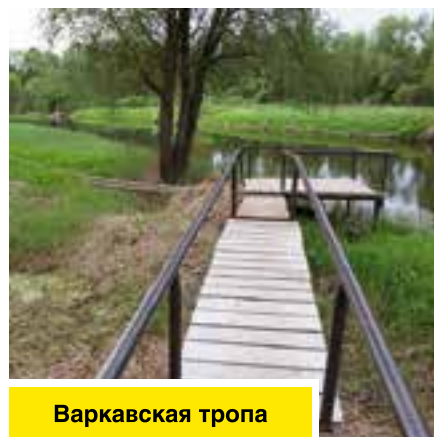
Фото: Янис Озерс



Pliskaines Siguldiņa



Болотная тропа



Варкавская тропа

Piiskalnes Siguldiņa

В долине, поросшей величественными деревьями, создан лесопарк *Piiskalnes Siguldiņa*. Здесь можно гулять по нескольким учебным тропам: тропа «Спридитиса» (мальчик с пальчик) для детей с 32 деревянными фигурами, тропа «Свидетели истории» с наследием I Мировой войны, Болотная тропа через клюквенное болотце и Аугшземская ландшафтная тропа, ведущая вдоль 6 озер и источников.

Фото: Вилета Озере

Болотная тропа

Болото Андрупенес небольшое, но в нем богатый мир флоры и фауны. Тропа в виде деревянных мостков длиной 750 м петляет через болото, приглашая ознакомиться с различными образованиями мхов, посмотреть вблизи на таинственные бочаги, удивиться насекомоядной росянке, вдохнуть аромат багульника, узнать, что такое сабельник болотный, а осенью отвежать клюквы.

Подробная информация в Дагдском ТИЦ. Тел. **+371 65681421**

Излучины Даугавы

Самые впечатляющие виды на уникальные излучины Даугавы открываются с высоты птичьего полёта.

Фото: Михаил Игнатс

Варкавская тропа

Вдоль охваченных тростником берегов Дубны вьется Варкавская тропа. На протяженности 3,5 км здесь расположились 5 культурно-исторических и 15 природных объектов края. Выберите тему экскурсии по сердцу, – чтобы расширить знания о флоре и фауне, исследовать жизнь на лугу, ощутить себя в роли дендролога, узнать целебные травы или заняться исследованием в реке Дубне.

Подробная информация в Прейльском ТИЦ. Тел. **+371 65322041**

Стигловский овраг

Стигловский овраг в 2013 г. получил звание «Геологический объект Латвии года». У этого оврага уникальные, отвесные песчаные стены, достигающие высоты 3–4 м. В овраге насчитывается до 60 видов уникальных растений. Достопримечательность оврага – Стигловский валун, надземная часть которого – 28,7 м³. Сохранились также траншеи времен партизанских освободительных войн 1919–1920 гг.

Подробная информация в Вилякском ТИЦ. Тел. **+371 29213878**

Фото: Александр Лебелс



Излучины Даугавы



Стигловский овраг

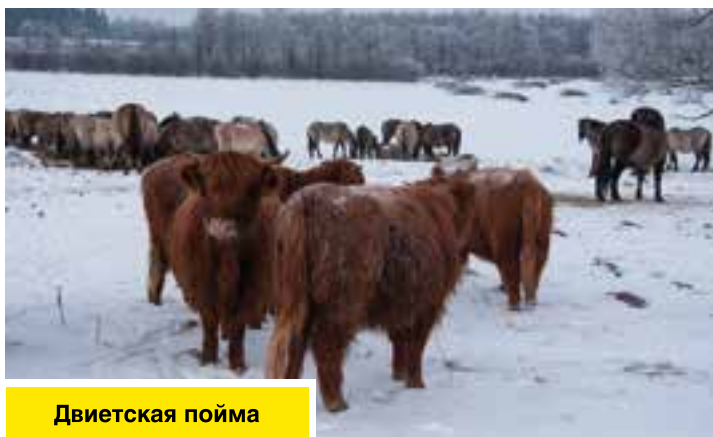


Клубника, птицы и дикие лошади

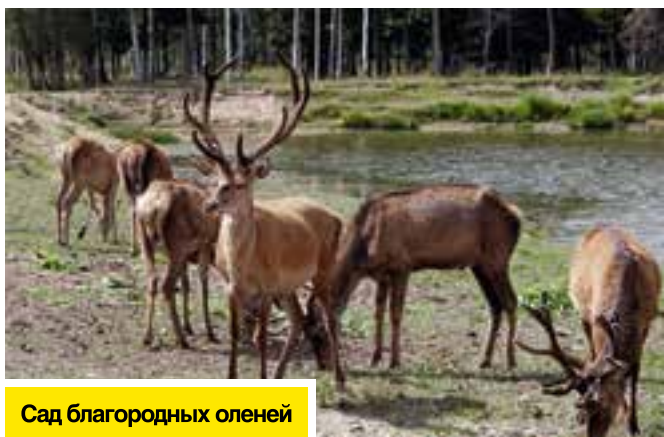
Разнообразна природа Латгалии и возможности ее познания. Включите в свой маршрут одну из множества латгальских природных троп и пополните свои знания о вечно таинственном мире флоры и фауны. Вас удивят благородные олени и их величественные рога в оленьем саду в Ругайи, вы сможете наблюдать за птицами в Вишкской волости, где, между прочим, родилась российская императрица Екатерина I, или же побывайте в уникальном природном парке Двиетской поймы, где живут дикие лошади и коровы. Весной 2013 года в Двиете образовалась внушительная пучина, с легкостью «поглотившая» огромные глыбы льда. Соответствующее видео на [Youtube.com](https://www.youtube.com) набрало около 5 млн. просмотров.

Клубничный запах и вкус и зимой, и весной предлагают хозяева крестьянского двора Аглонского края *Zemeņu krastiņi*. На берегу озера Илзе-Геранимова они создали привлекательный и своеобразный клубничный мир и устроили природную справочную тропу. Если ваши дети искренне верят, что молоко появляется из магазина, привозите их в *Zemeņu krastiņi*. Здесь, на лугах с густой травой пасутся самые красивые буренки, и каждый может посмотреть и даже попробовать подоить корову сам. Вкус парного молока совсем иной, он полон природных живительных сил, которых нам так не хватает каждый день. Остается лишь наслаждаться приключениями!

Фото: Bulterjers



Двиетская пойма



Сад благородных оленей

Двиетская пойма

Природный парк «Двиетская пойма» – одна из крупнейших и наиболее сохранившихся природных речных пойм в Латвии и Европе. Во времена паводков вода в речушке Двиете может подниматься до 6 метров.

Подробная информация в Информационном центре древней долины Двиете. Тел. **+371 26109353**

Сад благородных оленей

На 200 га в *Mežsētās* в Ругайской волости расположен сад благородных оленей. Здесь живет около 350 этих красивых животных, а вместе с ними и несколько семейств кабанов. Вокруг сада построено 15 смотровых башен. Неподалеку, на площади 12 га, находятся рыбные пруды, где можно выловить жирных карпов, усатых сомов, осетров, лососей, угрей и раков.

Подробная информация в ТИЦ Ругайского края. Тел. **+371 26355954**
Фото: Александр Лебедев

Башни для наблюдения за птицами

Наблюдение за птицами становится в Латвии все популярнее. Устраиваются различные мероприятия – дни птиц, специализированные экскурсии, соревнования по счету и наблюдению за птицами. Сейчас в Латвии зарегистрировано 355 видов птиц. За птицами лучше наблюдать со специальной башни. Свяжитесь с местными туристическими информационными центрами, чтобы узнать о местах нахождения башен и наиболее активных в интересующее вас время видах птиц. Не забудьте бинокль!

Клубничная тропа

Гостеприимная хозяйка *Zemeņu krastīņi* приглашает отправиться на прогулку по Клубничной тропе и встретить Клубничную королеву, фею и добрую ведьму. А на Тропе деревьев вы освоите умение общаться с деревьями и перенимать их укрепляющую энергию.

Доение

Хотите верить, хотите нет, но в *Zemeņu krastīņi* можно освоить древнейшую науку – как подоить корову. Теплое, ароматное молоко звонко течет в ведро, и хозяйка доброжелательно предлагает его попробовать. Знают ли горожане вкус настоящего, парного молока?

Подробная информация в Аглонском ЦППД. Тел. **+371 65322100**

Клубничная тропа



Башни



Доение



Ротко – звезда Латгалии

Даугавпилский художественный центр им. Марка Ротко



Даугавпилский художественный центр им. Марка Ротко

Марк Ротко (1903–1970), настоящее имя Маркус Роткович, родился в Даугавпилсе, один из наиболее известных в мире художников XX в. В 1913 году семья переехала в США. Ротко много значил в развитии послевоенной живописи в США, он создал направление абстрактного экспрессионизма т. н. Нью-Йоркской школы. Работами Ротко гордятся наиболее значительные музеи мира, к числу которых принадлежит художественный центр им. Марка Ротко в Даугавпилсе.

Центр был открыт 24 апреля 2013 года. Он создан в здании Артиллерийского арсенала Динабургской крепости и является крупнейшим художественным центром в Латвии. На площади около 2000 м² созданы выставки и экспозиции, разделенные на 4 сектора. В секторе Ротко установлены 6 оригинальных работ, предоставленных его детьми Кейт Ротко Призел и Кристофером Ротко. Создано помещение тишины Ротко, видеозал, экспозиция репродукций работ Ротко и цифровая экспозиция. В библиотеке около 400 уникальных книг об искусстве. «Центр предлагает рассказ о Ротко – как на его жизнь и творчество повлияли окружающая среда, воспоминания о детстве в Даугавпилсе, о становлении личности и творчества Ротко», – говорит Инга Голдберга, маркетинговый директор центра. Для осмотра сектора Ротко необходимо не менее 45 минут.

Второй сектор посвящен современному искусству, третий – художественным проектам, четвертый – экспозициям работ жителей края. Одно из направлений художественного центра им. Марка Ротко – Клуб творческих индустрий – платформа для поддержки творческих инициатив в регионе. В художественном центре есть кафе *Arsenāls* и детская комната.

Подробная информация на сайте Даугавпилского художественного центра им. Марка Ротко www.rothkocenter.com или по тел. **+371 65430273** или **+371 29455008**

Фото: Butlerjers

1. Оригинальная экспозиция 6 работ Марка Ротко
2. Минуты медитации в Помещении тишины
3. Часть интерактивной экспозиции о жизни Ротко
4. В центре Ротко есть мастерские и резиденции для художников
5. Библиотека приглашает посмотреть уникальные книги об искусстве
6. Здесь есть место для нескольких выставок и экспозиции художников Латгальского края



4



3



5



6

Ливанское стекло

Впервые имя Ливанской, или в то время Ливенгофской стекольной фабрики было упомянуто в 1887 году. Пережив разные эпохи, многократно приостанавливая и вновь возобновляя производство, фабрика окончательно закрылась в 2008 году. Но Ливанцы полны решимости сохранить традиции бывшей стекольной фабрики, которые понемногу забываются. Недавно из бывших административных помещений фабрики в Ливанский центр искусств и ремесел переехал исторический музей стекольной фабрики. Он основан в 1979 году, а в новых помещениях был открыт 12 апреля 2013 года. Это уникальная возможность одновременно осмотреть изготовленные на стекольной фабрике художественные работы – около 3000 экземпляров, созданных на протяжении свыше 100 лет. От бутылок простой формы, изготовленных в начале деятельности фабрики, до сложных дизайнерских работ. В помещениях центра под музей отведено просторное и светлое помещение с современной обстановкой. Это позволяет лучше осмотреть каждый экспонат и радоваться гармоничности цветовой гаммы.

Подробная информация в Ливанском ТИЦ. Тел. **+371 65381856**

На фоне – ближний план работы художника по стеклу Инги Салмини
Фото: Янис Видмантс



6



1. Художник по стеклу за работой

Инга Салмина – художник по стеклу, она работает в Латгальском центре искусств и ремесел в Ливанах. Стекло тает, и жидкая масса витиевато превращается в образы, созданные воображением художницы. Инга охотно делится своим опытом и предлагает гостям центра приоткрыть завесу тайн мира стекла, а также самостоятельно сделать какую-нибудь безделицу.

Фото: Янис Видмантс

2. Вечная ценность – стеклянные украшения

Оригинальные, со вкусом сделанные латгальскими стекловщиками украшения. Бесконечные комбинации и цвета стеклянных бусин. Остается поддаться соблазну и найти подходящие. В мире моды стеклянные украшения обладают вечной ценностью.

3. Дизайн без границ

Некогда Ливанская стеклянная фабрика гордилась идеями и экспериментами своих мастеров, заставивших ее имя зазвучать. Ливанское производство славилось и бесцветной, и цветной стеклянной продукцией. Изделия путешествовали в разные страны мира, в том числе на историческую родину стекла в Египет.

4. Впечатляющая стеклянная люстра

Каждую частицу этой впечатляющей стеклянной люстры создавал мастер-стеклодув. Можно лишь удивляться его умению и продуманной работе. Ведь он создал сотни идеальных одинаковых составляющих. Они соединены в осветительном приборе, который преобразил интерьер до неузнаваемости.

5. Ливанское стекло – бытовая посуда

Без удобной и красивой стеклянной посуды в хозяйстве не обойтись. Вазы и посуда для сладостей из ливанского стекла есть во многих семьях. Кажется, это стекло было гораздо прочнее многих современных изделий, которые после небольшой трещинки разлетаются на мелкие кусочки.

6. Застывший мир под куполом

Время останавливается, под витринами застыла целая эпоха. От чайных стаканов, графинов, цилиндров керосиновых ламп и стекол ветровых фонарей до кофб термосов, бесцветной хрустальной посуды, которая по качеству равна всемирно известному богемскому стеклу, осветительных приборов, подсвечников, аквариумов и ваз. Но лучше увидеть всю экспозицию своими глазами.

Фото: Янис Озерс

7. Фасад Музея ливанского стекла

Фото: Винета Озере

7



4



5



3



Творческие оазисы

О латгальских ремесленниках можно смело сказать, что у них золотые руки. Ремесло у латгальцев в крови, навыки переходят от поколения к поколению, шлифуются подобно драгоценному камню. Некогда создавались рода гончаров, ткачей, ювелиров, кузнецов, бондарей, древорезчиков, плетельщиков, мебельщиков и других ремесленников. Между прочим, самые красивые и богатые орнаментом украшения в Латвии носили именно латгальцы. А древнейшим ремеслом в Латгалии было кузнечное дело. Ремесла в Латгалии в почете и в наши дни. Активно действуют три крупных ремесленных центра: Латгальский центр искусств и ремесел в Ливанах, Лудзенский центр ремесленников в старейшем городе Латвии Лудзе и Даугавпилсский центр глиняного искусства. Здесь рады каждому гостю, который хочет узнать, посмотреть и примерить на себя ремесленные навыки.

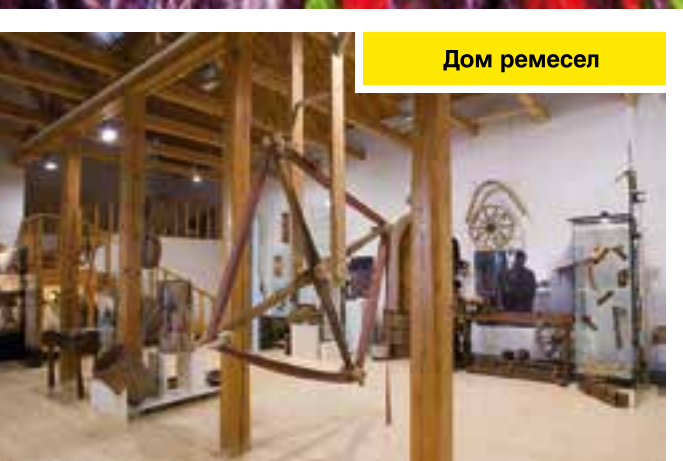
Информация о Лудзенском центре ремесленников – в Лудзенском ТИЦ. Тел. **+371 65707203**

Фото ремесленников Лудзы и их работ: Янис Видмантс

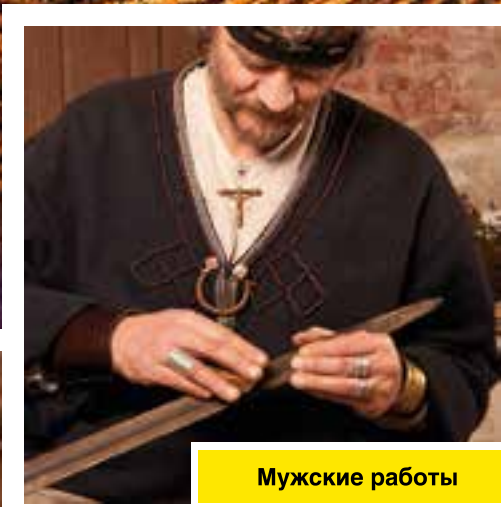
Информация об экспозиции «Ремесленники в Латгалии» – в Ливанском ТИЦ. Тел. **+371 65381856**

Фото общего вида экспозиции: Butlerjers

Подробная информация о Даугавпилсском центре глиняного искусства – в ТИЦ Даугавпилсского края. Тел. **+371 65422818**



Дом ремесел



Мужские работы



Аура мастера



Плетеные изделия



Женские работы



Дом ремесел

Ремесленный центр в Ливанах был создан в 2003 году – на месте, где находилось ливанское поместье барона Ливена, построенное в 1533 году. Здесь созданы керамическая, стеклянная и текстильная мастерские, а 12 апреля 2013 года открыт Музей ливанского стекла. В амбаре старого поместья находится экспозиция «Ремесленники Латгалии», где можно увидеть самый длинный в Латвии пояс – 94 м.

Аура мастера

Лудзенский ремесленник Салимон Киплюкс – единственный мастер в Латвии, делающий лапти из льняной веревки. Первые лапти он сплел, будучи подростком, и носил их зимой – ходил в школу. Мастер создает различные изделия также из прута, дерева и вяжет банные веники.

Мужские работы

«Старший» в Лудзенском центре ремесленников и главный его рассказчик Эрик Кондратс плетет корзины, делает украшения и выполняет другую мужскую работу. Он знает латгальские старинные блюда и интересуется историей традиций их приготовления. Гостей центра угощает вкусным супом, приготовленным в большом котле на настоящей латгальской кухне.

Плетеные изделия

В руках латгальских плетельщиков внешне неприметные ивовые прутья превращаются в различные предметы. И в хозяйстве пригодится, и в качестве декора интерьера.

Женские работы

Самые усердные рукодельницы Латгалии ткут, шьют, вяжут и создают чудеснейшие вещи. Аутентичные латгальские народные костюмы и льняную одежду, яркие вязаные изделия, тканую тесьму, пояса и другие вещи можно приобрести в Лудзенском центре ремесленников.

Керамика

Латгалия и ее традиции в области керамики неразлучны. В любом ремесленном центре, в любом месте, где царит творческий дух, есть керамика. В честь этого старейшего ремесла и сферы искусства в Даугавпилсе, в бывшем трамвайном депо, создан Центр глиняного искусства.

Керамика



Baltic Raku и тонкие вибрации глины в Даугавпилсе

Закаленная керамика – необычная, уникальная техника обработки глиняных изделий, история которой насчитывает более 600 лет. До начала XIX в. она была распространена в странах Балтии, Белоруссии и отдельных областях России. Уникальность ее в особенной технике обжига, когда вместо стеклообразной глазури используется закваска ржаной муки. «Совершенно экологическая техника, которая была возможна лишь там, где растет рожь, и люди едят черный ржаной хлеб», – рассказывает керамист Илона Шауша. Даугавпилсский центр глиняного искусства – единственное место в Балтии, где создана экспозиция работ, выполненных данным образом. Слово «раку» – японский иероглиф, которым обозначают подобную технику. В Японии ее используют для изготовления посуды для чайных церемоний, ее история насчитывает свыше 400 лет. Свой вид *Raku* есть и у американцев, открывших ее лет 50 назад. Принципы *Raku* везде схожи – созданные из глины предметы быстро вынимают из печи и горячими, еще раскаленными, охлаждают в воде или на свежем воздухе. Японцы для этой цели используют зеленый чай, американцы сухие листья, а прибалты – закваску ржаной муки. При посещении Центра глиняного искусства можно отведать ароматного травяного чая из чашек, сделанных по технологии *Baltic Raku* и приобрести такие изделия.

Подробная информация – в ТИЦ Даугавпилсского края. Тел. **+371 65422818**

Фото: Янис Озерс



Лига Чибле



Илона Шауша



Неллия Дзалба



Илона Шауша

Профессиональная художница и продюсер культурных проектов, руководитель общества *Baltic Raku*. Кроме керамики она принимает участие в реализации различных художественных проектов, среди которых международные выставки, презентации. Каждый может насладиться царшей в центре художественной атмосферой. Здесь гудят гончарные круги, звучат народные музыкальные инструменты, слышны звуки народных танцев, где-то проходят творческие занятия, а в конце недели приезжают свадьбы. «Вы можете испытать свои силы в создании керамики, может, удастся увидеть, как работает крупнейшая в Латгалии гончарная печь», – обещает Илона и просит туристов заранее заказывать посещения Центра глиняного искусства.

Лига Чибле

По будням она заместитель главного художника Даугавпилса, а в свободное от работы время ее сердце принадлежит декоративно-прикладному искусству. «Работаю с разными, в том числе нетрадиционными, материалами – бумагой, нитками, кабелями. Увлекаюсь трансформацией керамики в современные арт-объекты для инсталляций», – говорит художница. Ее работы были подарены Борису Гребенчикову, сыну Марка Ротко – Кристоферу и другим гостям Даугавпилса и Латвии.

Неллия Дзалба

Неллия представляет младшее поколение керамистов. Закончила факультет музыки и искусства Даугавпилсского университета. Керамикой Неллия занимается с 2006 года, и глина, по ее мнению, – фантастический материал, который можно использовать по-разному. «Мне нравится делать всякие мелочи – бусы, серьги, пуговицы, глиняные лампы», – призналась она.

Майрита Фолкмане

«Я – экспериментатор и пробую различные техники, разные материалы», – говорит о себе Майрита. Ее увлечение – умение материализовать идею духовности. Майрита убеждена – искусство должно излучать положительную энергию, тогда на него приятно смотреть. Сейчас «своим» материалом она называет фарфор, который превращается в уникальные предметы искусства.



Майрита Фолкмане



Живая латгальская глина

Латгальская глина тягучая, блестящая и чистая, умелые пальцы гончара не чувствуют ни соринки, ни камней. Такая глина – дар Божий, она подчиняется форме, которую придает ей мастер, становится тем, что известно как латгальская керамика. Она – одна из наиболее характерных ценностей латвийской национальной культуры со столетними традициями. В Латгальском крае проживают целые роды гончаров, в которых ремесло наследуется из поколения в поколение, и фамилия рода служит маркой. Сами добывают глину, сами разминают, сами топят свою печь. У истинных латгальских гончаров все по-настоящему, и открытие печи – великое событие для каждого. Многие предлагают присутствовать в тот магический момент, когда из печи извлекаются самые красивые изделия. Латгальцы – народ гостеприимный, и гончары «не держат свечу под спудом». И у вас будет возможность ощутить прикосновение глины к рукам, сесть за гончарный круг и создать свое глиняное чудо, так же как это делает в фоторепортаже керамист Валдис Паулиньш в Краславе. Он охотно приглашает желающих присутствовать при открытии печи. С учетом специфики работы гончара просьба записываться к мастерам, по крайней мере, за неделю.

Эрик Кудлис – Лудзенский ТИЦ. Тел. **+371 65707203**

Фото: Янис Видмантс

Валдис Паулиньш – Краславский ТИЦ. Тел. **+371 65622201**

Фото: Янис Озерс

Валентин Петько – ТИЦ Даугавпилсского края. Тел. **+371 65422818**

Фото: Янис Озерс

Эвалд Василевский – ТИЦ города Резекне, Резекненского и Вилянского краев.

Тел. **+371 64622222**

Фото: Александр Лебедс



Валдис Паулиньш



Керамика

Валдис Паулиньш

Керамист Валдис Паулиньш – единственный в Латгалии, кто использует в наши дни древнюю технологию – «обертывание» керамических изделий в бересту.

Эрик Кудлис

Керамисту Лудзенского центра ремесленников Эрику Кудлису по сердцу традиционные, характерные для Латгалии формы и цвета посуды.

Валентин Петько

Художник с данным природой чутьем глины и формы. Создал памятник латгальской керамике, украшающий пешеходную улицу в Даугавпилсе.

Эвалд Василевский

Основатель группы *Pūdnieku skūļa* Латвийского культурного фонда. Свои работы обжигает по старинной технологии – в печи типа ямы, применяя технику окуривания.



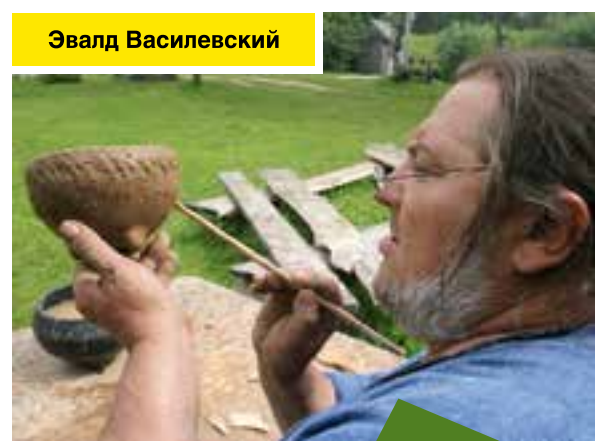
Валентин Петько



Эрик Кудлис



Эвалд Василевский



GORS – первый и единственный акустический концертный зал в Латвии находится в Резекне

Творческая концепция GORS проста – это центр, где одновременно создают и рассказывают Латгальскую историю. Суть проекта – объединить последние стандарты развлекательной индустрии и архитектуры с функциональностью Дома культуры, дать возможность жителям наслаждаться концертами мирового уровня и получать повседневные услуги, а гостям Латгалии – открыть культурное наследие региона во всей его красе. GORS называет также посольством Латгалии.

На большом изображении – главный фасад GORS

Фото: Янис Озерс



GORS – первый построенный с чистого листа многофункциональный концертный зал в Латвии. Строить его начали в 2011 году, а открыли в мае 2013 года. Здесь «живут» культура и искусство, история и ценности. GORS – жилище не только для всего старинного и ценного, что есть в Латгалии, здесь отражены и важнейшие мировые тенденции. Это место, которое дает импульс, вдохновляет, дает повод для гордости за сделанное самими латгальцами, а также способное заинтересовать и увлечь остальных – ехать в гости, исследовать, наслаждаться созданным и рассказывать о своем. По-латгальски слово *gors* означает «дух», который сначала неощутим, но в этом центре становится видимым, осязаемым и слышимым. Здание GORS, в архитектуре которого чувствуется скандинавское влияние, создают три объема, которые контрастируют друг с другом разными решениями фасадов. Здесь находится два акустических концертных зала – Большой зал на 1000 мест и Малый – на 220 мест. Проект обоих залов разработан с учетом акустики. В центре также есть зал хореографии, магазин музыкальных записей, отделение загса, ресторан, где можно насладиться жизнью, а также помещения для экспериментов, репетиций оркестра, хоров и танцевальных коллективов.

1. Вид на зал хореографии –

здесь раздаются танцевальные шаги – народные, современные, модные и классические.

2. Восточный фасад –

широкое применение стеклянных конструкции, которые подчеркивают публичный характер центра и дают еще больше света.

3. Концерт в честь открытия –

Объединенный симфонический оркестр средней музыкальной школы им. Яниса Иванова и Латгальского посольства GORS готовится к первому концерту перед открытием центра. Дирижует Янис Стафецкис.

Фото: Аяя Эрина

4. Элемент интерьера –

центральная лестница, где бетон чередуется со стеклянными элементами.

Подробная информация в ТИЦ города Резекне, Резекненского и Вильянского краев. Тел. **+371 64622222**



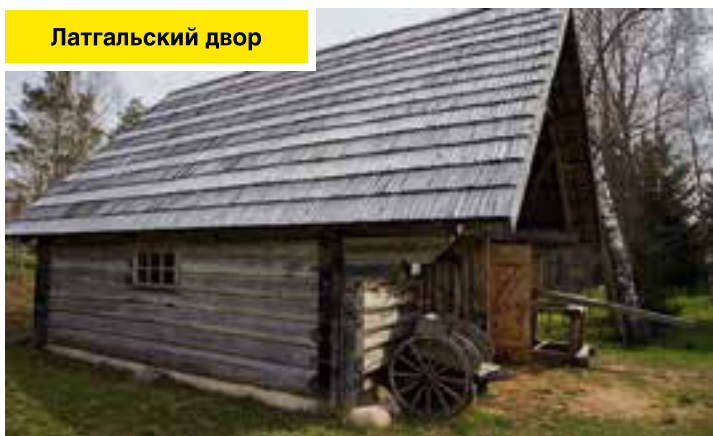
Живая история

Место, где стыкуются столетия, где древние традиции уживаются с современной средой, с возможностью насладиться сюрреалистическими ощущениями, которые дает путешествие в прошлое – такова Латгалия. Многие латгальцы бросили родной дом и отправились по миру в поисках счастья. И дверь отчего дома колышет ветер. Оставшиеся мотивированы совестью и уважением к наследию прошлого. И собирают оставленные древности, создают экспозиции и предлагают другим их осмотреть. Так на многих хуторах возникли своеобразные экспозиции, отличающиеся от предлагаемого традиционными музеями. Они создавались от сердца, без академических «вожжей». Осмотрите частные коллекции древностей, попойте латгальские народные песни, испытайте свои силы в обращении с древними инструментами и послушайте рассказы на тему «а когда-то здесь было». Частные коллекции и мини-музеи нередко открыты в Латгалии по свободному графику, поэтому просьба сообщить о посещении не позднее чем за три дня. Это касается и индивидуальных, и групповых визитов.

Фото: Bulterjers.



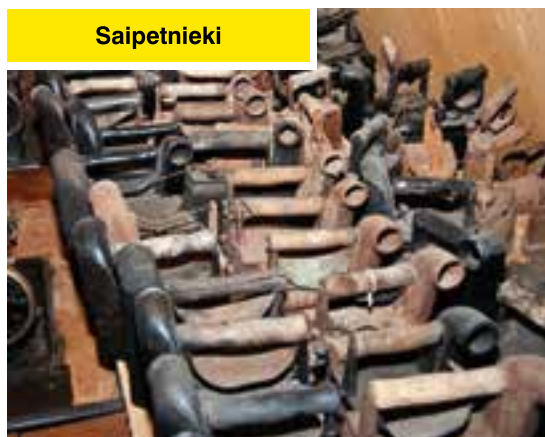
Латгальский двор



Vēršukalns



Saipetnieki



Свидетели времени



Латгальский двор

Если хотите узнать, как жили люди в Латгалии в начале XX в., отправляйтесь на хутор Андрупене, где создан аутентичный комплекс латгальского двора с шестью зданиями. Здесь есть жилой дом, сарай, кузница, черная баня, овин и хлев. Все как в «давние времена» – инструменты, предметы обихода и мебель. Этнографическое настроение дополняет выступление фольклорной группы и представления на конкретную тему (свадьба в Латгалии, воспевание).

Свидетели времени

Воспоминания о советском периоде вызывают разные эмоции. Для одних это неизвестный мир, для других ностальгия по юности, для кого-то лишь прошлое. На хуторе Андрупене создан уголок, где представлены собранные в ближайшей и дальней округе предметы советских времен.

Подробная информация в Дагском ТиЦ. Тел. **+371 65681421**

Культурно-исторический музей Vēršukalns

Музей создан в старом сельском доме в Сусайской волости. Здесь воссоздана крестьянская комната, где можно осмотреть предметы обихода былых времен. Рядом с домом восстановлен сарай, где действует постоянная экспозиция изделий ремесленников края. В музее регулярно устраиваются различные культурные мероприятия.

Подробная информация в ТиЦ Вилякского края. Тел. **+371 29213878**

Saipetnieki

Один из крупнейших в Латгалии частных музеев старинных вещей с коллекциями инструментов, транспорта, хозяйственного инвентаря и техники. Все экспонаты нашел, починил и начистил до блеска сам хозяин.

Подробная информация в ТиЦ Ругайского края. Тел. **+371 64546674**
Фото: Александр Лебедс

Троякие Cīrulīši

Хозяин предлагает осмотреть три группы различных предметов. Во-первых, коллекция старинных мотоциклов. Они в полном порядке и каждый год участвуют в ралли Северной Латгалии. Вторая группа – инструменты и предметы обихода былых времен. Третий объект – жилое здание со старинным интерьером и мини-экспозицией старого трактора с коллекцией бутылок и этикеток начала XX века.

Подробная информация в ТиЦ Вилякского края. Тел. **+371 29213878**



Троякие Cīrulīši



Поклонение хлебу и «Кулинарное наследие»

Хлеб – не просто еда, это богатство народа и благодать Божья. Когда латгальский крестьянин отправлялся зерно сеять, он надевал самую белую рубашу, на краю поля снимал шляпу и благодарно кланялся – Богу и природе. В посеянном осенью ржаном зернышке великая сила таится – маленьким, зеленым ростком он переживает суровую латгальскую зиму, а следующим летом здесь заколешется ржаная нива, полная золотых колосьев. Латгальские хозяйки пекут хлеб по передаваемым из поколения в поколение рецептам, тесто месят вручную, хлеб кладут на кленовые листья и ставят в настоящую каменную хлебную печь. На многих туристических объектах можно попробовать и свежий хлеб, и отправиться в приключение, посвященное «кулинарному наследию» края. Приятного аппетита!

На фоне – испеченный на хуторе Андрупене зерновой хлеб – невероятно вкусный и красивый
Фото: Bulterjers

Сладкое царство



Улитки



Сила бобра



Копченая рыба



Сладкое царство

В домике сладостей *Dzīles* трудится прославленная Айна Барсукова – она печет хлеб и разные вкусности. И семьи, и группы туристов могут записаться на мастер-класс по выпечке. Например, в течение 2 часов можно освоить мастерство изготовления пиццы и приготовить, может, первый торт в своей жизни. Необходимо записываться за 3–4 дня.

Подробная информация в ТИП Карсавы: **+371 29327265**

Улитки

Заблудиться невозможно – указатели приведут вас на ферму виноградных улиток *Ošu mājas* близ Прейли. Вас ждут экскурсии и дегустации, а на память можно приобрести сувениры на тему улиток.

Подробная информация в Прейльском ТИЦ. Тел. **+371 65322041**

Сила бобра

В Бебрене бобры на почетном месте. Кроме обширной информации о жизни бобров можно попробовать приготовленное разными способами мясо бобров. Особый деликатес – копченый на исторической черной кухне бобровый хвост. На вес золота наливка из желез бобра – чудодейственное средство от множества недугов.

Подробная информация в Информационном центре древней долины Двиете. Тел. **+371 26109353**

Копченая рыба

Озеро Лубанас богато рыбой. А копченая рыба так вкусна, язык проглотить можно. Так же как уха, которую варят в «Рыбацки» домах в чугунных котлах на живом огне. Хватит на 50 едоков.

Подробная информация в ТИЦ города Резекне, Резекненского и Вилянского краев. Тел. **+371 6462222**

Музей хлеба

Аглонский музей хлеба – единственный в Балтии. Его хозяйка Вия Кудиня расскажет о создании хлеба всё от выбора зерна до приготовления караваев. Знания ее уникальны. В музее собраны сотни вещей, связанных с переработкой зерна и выпечкой хлеба. Доступны программы кулинарного наследия с блюдами по-латгальски.

Подробная информация в Аглонском ЦППД. Тел. **+371 65322100**

Хлебный домик

В Хлебном домике усадьбы *Mežinieku mājas* в старой печи под присмотром хозяйки вы сможете испечь свой ржаной каравай. За один раз выпекаются 8 караваев, которые можно взять с собой или съесть на месте. Попробуйте также домашний сыр 14 видов и домашнее пиво. Просьба записываться на выпекание хлеба, по крайней мере, за неделю.

Хлебный домик



Музей хлеба



Мед, ягоды, травяные чаи, пиво и домашнее вино

Природа Латгалии отлично подходит для экологических хозяйств. Усыпанные цветами луга для пчел и сборщиков целебных трав, просторные поля для ягодных кустарников, клюквенные болота и поля для ячменного пива собственного приготовления. Особенно девственна и чиста как вода из источника, природа приграничной части края. Суровые прикосновения сельскохозяйственной модернизации здесь не чувствуются. Это позволило развиваться пчеловодству, пчелиные улья дополняют сельский латгальский приграничный пейзаж, а неотъемлемая составляющая горного пейзажа – коровы, почти как в Швейцарских Альпах. Только на лугах биологического хозяйства *Kramīņi* собирают мед около 100 пчелиных семейств. Если хотите отведать только что собранную клюкву, отправляйтесь в хозяйство *Paipalas*. На их болоте выращивают пять различных сортов клюквы. Канадская клюква чувствует себя здесь как дома. А в винном поселке *Kotleri vīna ciems* винодел Ирена Коледа предлагает бокал домашнего вина, приготовленного по старинным рецептам из собственно выращенной малины, черной и красной смородины. Домашний сыр стоит приобрести у хозяйки хутора *Upenīte* – это отличный гостинец.

На фоне – мед из крестьянского хозяйства *Paipalas*
Фото: Bulterjers

Клюквенные поля



Царство пчел



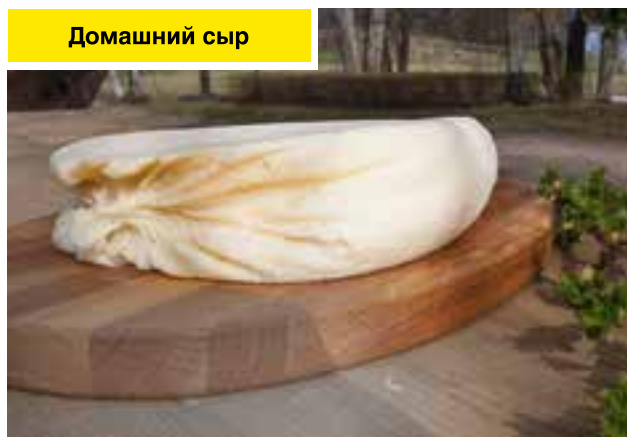
Малиновая тайна



Дары черной смородины



Домашний сыр



Клюквенные поля

Тщательно выращиваемая и поливаемая клюква созревает осенью. Подставляя солнышку круглые бока, она манит всех ягоdnиков. Хозяин *Paipāls* обещает – ягод хватит на всех.

Подробная информация у организатора туризма Балтинавского края. Тел. **+371 29364993**

Царство пчел

В хозяйстве *Kramīri* можно осмотреть пасеку, попробовать и приобрести изделия из меда, отлить свечку из воска и посмотреть отснятое ими видео о жизни пчел. Если заявить о желании приехать, можно заказать у хозяйки медовый торт.

Подробная информация в ТИП Карсавы: **+371 29327265**

Фото: Роланд Зельмс

Дары черной смородины

Черная смородина – кладезь витамина С, у нее много целебных свойств. На хуторе *Upenīte* угостят черносмородиновым вареньем, черной смородиной с взбитыми сливками, черносмородиновым чаем, морсом и вином. Вкусные, полезные и бодрящие.

Домашний сыр

Сытный и очень вкусный сыр из коровьего молока делает хозяйка *Upenīte*. Даже самые взыскательные городские гурманы оценивают его на «отлично».

Подробная информация в Аглонском ЦППД. Тел. **+371 65322100**

Фото: Винета Озере

Малиновая тайна

Гордость винодела Ирены Коледы – малиновое вино, заслужившее особое признание. Из ягод делается мармелад и другие лакомства. Без консервантов и других искусственных улучшителей.

Подробная информация в Прейльском ТИЦ. Тел. **+371 65322041**

Рождение пива

Дайнис Рактиншс унаследовал умение пивоварения от отца. Латгальское пиво делается из ячменя и хмеля, процесс приготовления состоит из нескольких этапов. Если хотите принять участие в одном из них, необходимо записываться хотя бы за месяц.

Подробная информация в Балвском ТИЦ. Тел. **+371 64522597**

Чай для здоровья

Крестьянское хозяйство *Kurmīši* предлагает 35 видов чая, на лугах рядом с латвийскими травами отлично прижились растения из Северной Америки, с Тибета, Алтайских гор, из Турции и других мест. Вы узнаете множество полезной информации и отведаете травяные чаи.

Подробная информация в Краславском ТИЦ. Тел. **+371 65622201**

Фото: Ивар Гейба

Рождение пива



Чай для здоровья



Латгалия – страна бань

В баню в Латгалии идут, как в церковь, ведь очищается не только тело, но и душа. Здесь в почете черная, или дымовая баня, где печь создана из кучи камней, под которыми жгут дрова. В бане нет дымохода, дым выходит через окно и дверь, коптит стены и потолок. Второй тип бани – черно-белая, принцип похож, только дым не идет в помещение, а выходит в трубу. В белой бане топят деревянную печь, которая поддерживает жар камней. И хотя в нашем путеводителе мы показываем всего 7 бань, на самом деле они есть в доме почти каждого латгальца и во всех гостевых домах. В баню в Латгалии ходят раз в неделю.

В гостевом доме *Mežinieku mājas* сразу две бани и латгальский филиал Латвийской «Банной школы», где осваивают ремесло банщика на профессиональном уровне. Сам хозяин Янис Межиниекс – прославленный банщик. Он может «на глаз» определить, какие банные процедуры в конкретный момент человеку нужны. Кто попадает в руки Яниса, будет выпорот 24 вениками из разных растений. А банщица и травница Кристине Шишлова из *Turku pirts ciems* знает старинные ритуалы с нюансами магии. Своих гостей она зовет на совместный сбор целебных трав. Собранное она превратит в полезный чай, а готовую пачку пришлет вам на дом. В бане *Jāņi* вы очистите энергетику, в *Zemeņu krastiņi* вас ждет клубничный ритуал, а в *Čiekuri* – массаж глиняными горшочками. Для полного наслаждения банными ритуалами желательно записываться не менее чем за месяц.

На фоне – пейзаж с тростником у бани *Jāņi*. Погружение в холодную воду озера является частью банного ритуала во многих банях Латгалии.

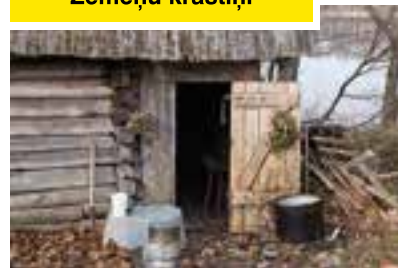
Фото: Янис Озерс



Кристине и гномы



Zemeņu krastiņi



Mežinieku mājas



Кристине и гномы

Банщица *Turku pirts ciems* Кристине умеет разговаривать с гномами. «Латгальские гномы – не какие-нибудь норвежские тролли. Наши добрые, а если их разозлить, они могут мстить, как маленькие дети – возьмут что-нибудь, спрячут. Гномы любят сладкое, книги и хорошее вино», – рассказывает Кристине.

Подробная информация в Ливанском ТИЦ. Тел. **+371 65381856**

Mežinieku mājas

Составляющая банного ритуала – тщательное отмокание в десятиместной деревянной бадье, вода в которой дополнена целебными травами. Расслабленные после бани мышцы лучше воспринимают массаж, а кожа – процедуры с использованием даров природы, например обертывание в листья деревьев, цветочный ковер или сосновую хвою. Записаться в баню можно группами до 40 человек, так как в *Mežinieku mājas*, кроме Яниса, работает команда из нескольких банщиков.

Zemeņu krastiņi

Вас встретит Клубничная королева и позовет в банное приключение. Своеобразный сельский спа-центр с различными процедурами, где в ход идут дары местной природы – клубника в самых разных видах, шишки и даже белая глина из местного озера. «Покормите кожу, восстановите иммунитет и освежите душу», – обещает хозяйка бани.

Подробная информация в Аглонском ЦППД. Тел. **+371 65322100**

Jāņi

Банщик Янис в повседневной жизни хоровой дирижер, а баня для него хобби. Он освоил аюрведу, которая сочетается с латгальским банным жизненным учением.

Подробная информация в ТИЦ города Резекне, Резекненского и Вилянского краев. Тел. **+371 64622222**

Upenīte

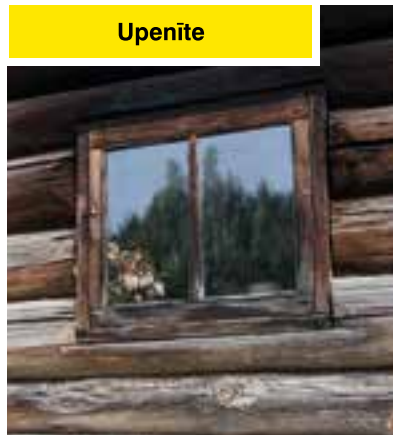
Традиционная латгальская «черная баня».

Подробная информация в Аглонском ЦППД. Тел. **+371 65322100**

Jāņi



Upenīte



Čiekuri

«В бане живет дух, входя сюда, с ним всегда надо поздороваться», – говорят хозяйева. Они практикуют энергетическую систему старинных балтийских знаков. Знаки эти обладают магической силой.

Подробная информация в ТИЦ города Резекне, Резекненского и Вилянского краев. Тел. **+371 64622222**

Акмеņи

Баня и хутор со множеством возможностей для активного отдыха и экотуризма. В вашем распоряжении живописная округа, луговой гольф, площадка для спортивных игр, зимой можно отправиться кататься на лыжах вокруг озера.

Организатор туризма Циблского края: **+371 28317569**



Čiekuri



Акмеņи

Рыбацкий рай

В Латгале, как и в других краях Латвии, рыбакам желают «Ни чеши, ни хвоста!» На улов грех жаловаться. Многие озера Латгалии и протекающая Даугава полны самой разной рыбы. Кому какая нравится. Щука, судак, карп, линь, окунь, плотва, лещ и другие. Пучины Даугавы в латгальской стороне облюбовали сом, лосось и дикая сырть. Если повезет, можно поймать настоящих гигантов. Правда для рыбалки, как и везде, необходимо соблюдать правила. Ловля на спиннинг или с лодки в озере возможна только с 1 мая, ловить сетью запрещено. В Латгалии есть озера, где для рыбной ловли необходимо приобрести лицензию. Это Разнас рядом с Резекне, а в Краславском крае Дагдас, Индрас и Сивера. К тому же на Разнас можно отправляться только на моторных лодках. Улов не должен превышать 5 щук, 5 судаков и 5 кг окуней.

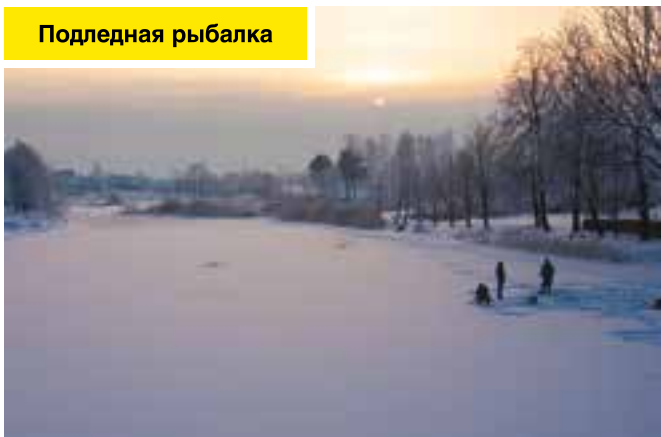
Замерзающие зимой озера манят энтузиастов подледной рыбалки. Латгалия – настоящий рай для рыболовов: красивая природа, тишина, немного дикая, нетронутая природа. Плеск воды вдоль борта лодки, бриз и бескрайний покой. Здесь исчезает время и повседневная суета, есть только ты и природа.

Подробная информация о возможностях лицензированной рыбной ловли в Даугавпилском крае – в ТИЦ Даугавпилского края. Тел. **+371 65422818**. На больших изображениях – рыбалка на озере Стропу у Даугавпилса.

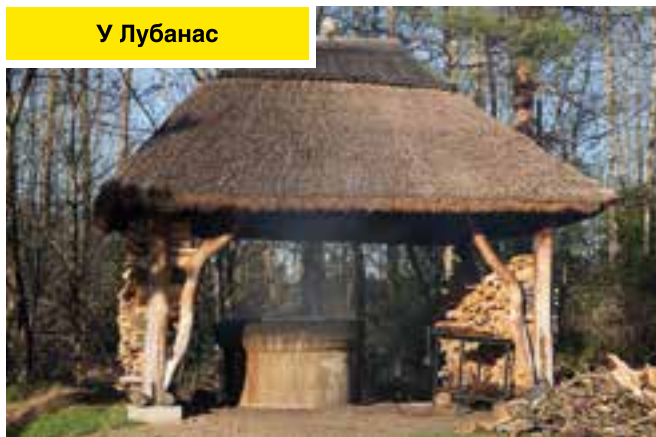
Фото: Bulterjers



Подледная рыбалка



У Лубанас



Большой улов

Подледная рыбалка

Зимы в Латгалии суровые, озера покрываются толстым слоем льда. Любителей подледного лова мороз не страшит, утеплившись основательно они готовы часами сидеть на льду ради желанного улова. Каждый год сюда приезжают даже с другого края Латвии. Говорят, пойманная в Латгалии рыба самая вкусная в Латвии.

У Лубанас

Одно из популярнейших среди рыбаков мест – озеро Лубанас. В его водах обитает около 20 видов рыб, с пустыми руками не останется никто: ни те, кто ловит с берега, ни те, кто рыбачит с лодки. Проживающие на берегах озера Лубанас рыбаки по старинным обычаям коптят рыбу и остальным предлагают попробовать на месте или взять с собой. Интересно осмотреть и коптильни.

Подробная информация в ТИЦ города Резекне, Резекненского и Вилянского краев. Тел. **+371 64622222**

Озеро Нирзас

Одно из красивейших озер в окрестностях Лудзы. Сюда отправляются рыбаки, которые хотят насладиться нетронутой природой и ранними восходами, когда водная гладь еще подернута дымкой тумана, и единственный звук – шелест волн вдоль бортов лодки. В водах озера обитают окунь, язь, карась, щука, линь, лещ, тустера, плотва, ряпушка и красноперка. Хороший улов гарантирован!

Фото: Марис Бозовичс

Хозяйство «Озеро»

В Лудзенском крае, на берегу озера Шкяуне находится крестьянское хозяйство «Озеро». Сюда едут те, кто хочет поймать зубастую повелительницу озера – щуку. Здесь их достаточно, а о размножении популяции заботится сам хозяин «Озера». Регулярно запускаются новые мальки. В свою очередь рыбаки, бывало, вылавливали тут щук по 5 кг.

Подробная информация в Лудзенском ТИЦ. Тел. **+371 65707203**
Фото: Александр Лебедс

Ezerzeme

У озера Нирзас вас ждет гостевой дом *Ezerzemes*. Здесь особенно ждут семьи рыбаков. Пока мужья заботятся об улове, остальные члены семьи могут насладиться живописной средой, песчаным пляжем озера, активным отдыхом, а вечером всем вместе можно пойти в баню. Наряду с пресноводными рыбами в озере Нирзас есть раки. Вы их когда-нибудь пробовали? Вареных в котле на костре на берегу озера, дымящихся и красных? Правда сначала их надо поймать, делается это в сумерках.

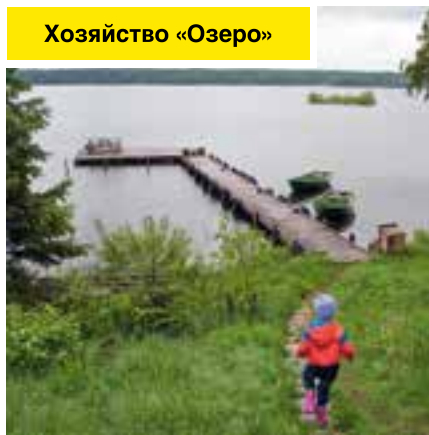
Подробная информация в Лудзенском ТИЦ. Тел. **+371 65707203**
Фото: Александр Лебедс



Озеро Нирзас



Хозяйство «Озеро»



Ezerzeme



Активный отдых на воде

Латгальские реки и озера приглашают насладиться различными возможностями отдыха на воде. Неспешная поездка на лодке в кругу семьи или друзей, удовольствие от красивых пейзажей. Можно выбрать экстремальный отдых – сплав по диковатым потокам, неподготовленным к туристическим потребностям, а также покорение озерной глади на водных лыжах, катание на плоту по Даугаве и пикник. О необходимом инвентаре, разработке маршрута и прочей практической помощи можно не беспокоиться. Лодочные станции *Mičas* и *Ezersētas* предлагают удобные и надежные лодки, в *Baški* расположена профессиональная база водного спорта, в *Veibuks* можно испытать, что чувствовали древние люди, катаясь на плотах. На базе *Baški* рядом с Прейли с мая по октябрь ждут всех желающих освоить катание на водных лыжах под руководством профессионального тренера. Поездка по озеру на водных лыжах – это фантастика! Такое лето в Латгалии запомнится надолго.

Информация о возможностях спортивного отдыха – в Аглонском ЦППД. Тел. **+371 65322100** и ТИЦ Даугавпилсского края. Тел. **+371 65422818**. На фоне – катание на водных лыжах в *Baški*
Фото: Янис Озерс



Baški



Водный туризм

Муčas

Mučas предлагает прокат всего оборудования для желающих кататься на лодках. Двухместные туристические байдарки, весла, спасательные жилеты и водонепроницаемые мешки – наш основной комплект оснащения, который можно дополнить разработкой маршрута, услугами гида, доставкой к месту старта, встречей на финише и другими услугами.

Подробная информация в ТИЦ Даугавпилсского края.
Тел. **+371 65422818**

Фото: Вероника Локотко

Beibuks

Незабываемым приключением станет катание по реке на деревянном, как в старину, плоту среди нетронутой, живописной природы излучин Даугавы. На плоту есть столы, скамьи, навес, гриль и все необходимое для обеспечения безопасности. Практически праздник в саду, но на воде.

Подробная информация в ТИЦ Даугавпилсского края.
Тел. **+371 65422818**

Фото: Макар Кириков

Ezersētas

В сторону Аглоны, на берегу озера Ужуня стоит дом выходного дня *Ezersētas*. Возможности отдыха самые разные – от праздного валяния на пляже до многодневных поездок на лодках. Хозяин поможет разработать маршрут для путешествия по нескольким, соединенным между собой озерам.

Подробная информация в Аглонском ЦППД. Тел. **+371 65322100**
Фото: Айнарс Стрельчс



Mučas

Beibuks



Ezersētas



Веломаршруты в Латгалии

Путешествуйте по Латгалии на велосипеде! Отправляясь в поездку на один или несколько дней, для ночлега можно выбрать один из гостеприимных гостевых домов или кемпингов. В предложении веломаршруты на любой вкус, для людей разного возраста и уровня спортивной подготовки, карты маршрутов. Общая протяженность маршрутов – свыше 700 км.

Фото: Янис Видманс



1. Дальние края (~ 115 км)

Путешествие по отдаленным латгальским краям. Нетронутая природа, возможность узнать этнографические традиции, близость приграничной зоны, новое асфальтовое покрытие и редкое движение транспорта.

2. Большой Лубанс (49,8 км)

Наиболее длинная поездка, которую стоит объединить с наблюдением за птицами. Возможность попробовать свежеекопченную рыбу. Часть пути ведет по системе дамб озера Лубанас с несколькими шлюзами.

3. Колыбель светлых умов (26,8 км)

Ознакомьтесь с работой латгальских керамистов и посетите Роговку, место где рождались видные латвийские политики и деятели просвещения. По пути встретите декоративные сады и кузнечную мастерскую.

4. Ландшафтный круг озера Адамово (~ 16,5 км)

Насладитесь живописными окрестностями озера Адамово и искупайтесь в его прозрачных водах. Дорога ведет по сельской местности с выраженным рельефом.

5. Малое Лудзенское озеро (~ 6 км)

Лудза – старейший город Латвии (основана в 1177 г.), и на маршруте можно ознакомиться с исторической деревянной застройкой и пятью озерами, окружающими город.

6. Струна истории (~ 25,7 км)

Узнайте культурную историю Латгалии – посетите городище Спринги, Озолмуйжскую католическую церковь, музей выдающегося культурного деятеля Франциса Трасунса «Колнасатас».

7. Вершина Латгалии (~ 30 км)

По Латгалии характерная ландшафтная дорога ведет на третью по высоте гору в Латвии – Лиелайс Лиелукалнс. По пути также сказочный Маконькалнс и крутая гора Дзеркалю.







8. Легенды камней Маконькалнса (~ 16 км)

Вас ждет встреча с древними культовыми камнями, овеянными преданиями. Ажмугура, Платайс акменс, Велна педа, Зирга педа и валун Рукманю. Рекомендуется заказать услуги гида.

9. Гривский круг (~ 25 км)

Маршрут для почитателей контрастов природного ландшафта. Ливанская заброшенная промышленная территория и торфяник с действующим производством, дорога через лес и отдых на берегу озера Иесалниекю.

10. Вокруг озера Рушон (~ 54 км)

В маршрут включены несколько окрестных озер и культурно-исторические объекты – исторические городища, старинные поместья и церкви. На берегах озера Рушон есть места для отдыха.

11. Тайны Эжзерса (36 км)

Велотуристов ждут извилистые сельские дороги, культурно-исторические памятники и советское наследие. Старинные дубравы на берегу богатого островами Эжзерса и мифическое Дагдское городище.

12. Экстремальный круг (120 км)

Веломаршрут на несколько дней. Богатый выбор достопримечательностей – церкви, в том числе Аглонская базилика, поместья, самая старая в Латвии водяная мельница, городища и природные тропы.

13. Большой семейный круг (20 км)

Приятный маршрут в окрестностях Аглоны. Посетите Аглонскую базилику, насладитесь глотком целебной воды из Аглонского святого источника, восхититесь валуном Рускулю и осмотрите Циришскую гидроэлектростанцию.

14. Вокруг Сиверского озера (~ 63 км)

Глаза и сердце порадуют живописная среда и нетронутая природа. В маршрут входит также самое глубокое озеро Латвии Дридзис, Браславское городище и несколько типичных латгальских деревень.

15. Природный парк Двиетской поймы (50 км)

Округа Двиете может удивлять различными пейзажами – от всеобъемлющего половодья до сухих пойменных лугов. Весной или осенью поездку можно сочетать с наблюдением за птицами.

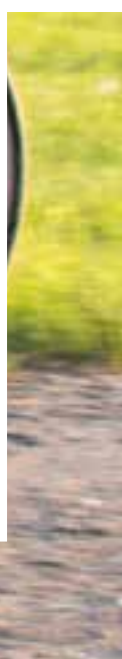
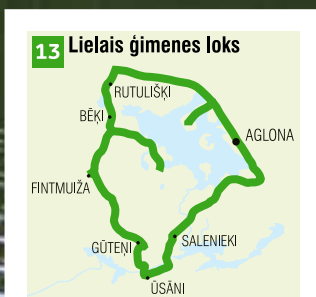
16. Излучины Даугавы (~ 35 км)

Одно из красивейших мест в Латвии с уникальным ландшафтом долины Даугавы. Многообразная природа, широкое предложение исторических объектов и много положительных эмоций.

17. Краславский сосновый бор (10 км)

Велодорожка через величественный сосновый бор. Возможность всем сердцем насладиться природой и вдохнуть свежий, чистый воздух полной грудью. В центральном участке маршрута оборудовано место для отдыха с качелями.

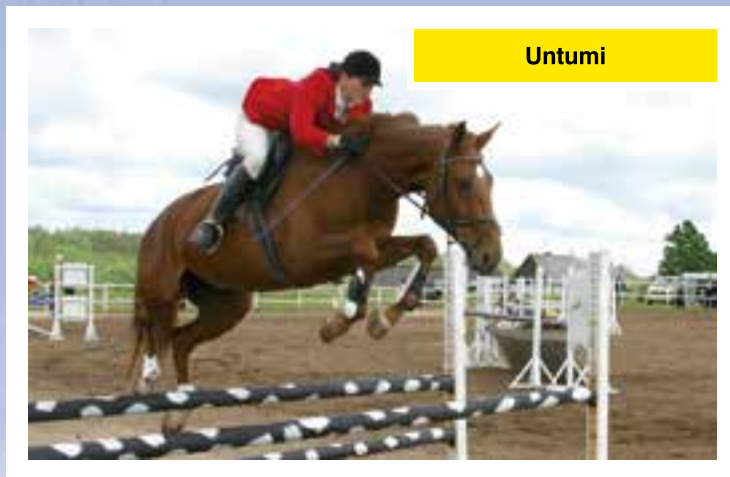
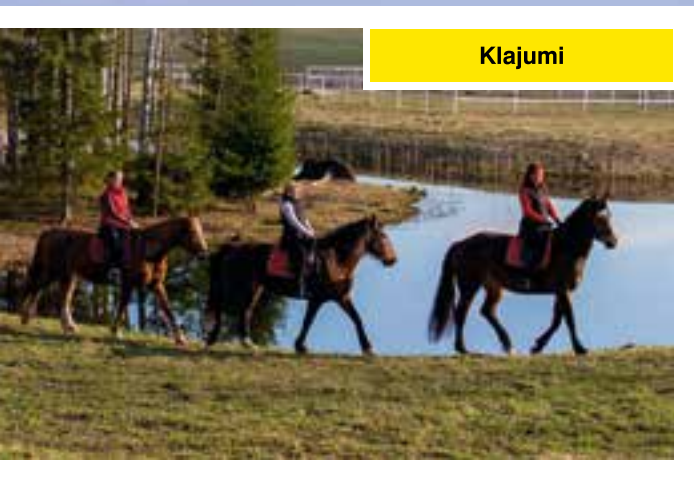
Фото: Янис Видмантс



Верхом по природным тропам и спортивные соревнования

Полностью отключиться от городской суеты и быть в гармонии с природой – вот девиз хозяйки конного двора *Klajumi* Илзе Стабулниеце. Она развивает «зеленый» – дружелюбный к среде – туризм, и лошади являются его неотъемлемой частью. В *Klajumi* любой может найти приют от спешки и проблем. Даже те, кто никогда не сидел верхом. Илзе подбадривает: «Лошадь чувствует человека, и я убедилась, насколько это душевное существо». Здесь предлагают 7 различных маршрутов по красивым тропам природного парка «Излучины Даугавы» и ближайшим окрестностям. Можно отправляться также в конно-верховые походы на 2–7 дней. «Кто не хочет ехать верхом, может идти пешком. В предложении также райттерапия и релаксация», – предлагает хозяйка. Катание верхом доступно также в конном дворе *Untumi* – недалеко от Резекне.

Подробная информация о катании верхом в природном парке «Излучины Даугавы» – в ТИЦ Краславы. Тел. **+371 65622201**
На большом изображении – лошадь Салли конного двора *Untumi*
Фото: Янис Озерс



Конный двор Klajumi

Очаровательная хозяйка конного двора *Klajumi* Илзе Стабулиене приглашает всех почитателей живой природы насладиться красотами парка *Daugavas loki* (Излучины Даугавы) в ходе конной прогулки или же просто побродить по тропинкам вместе этими замечательными животными, набраться хорошего настроения в любое время года.

Подробная информация в Краславском ТИЦ. Тел. **+371 65622201**

Конный двор Untumi

Гостеприимная хозяйка конного двора *Untumi* Лигита Харчевска ждет всех, кто хочет ближе познакомиться с миром общения лошади и человека. В предложении – конно-верховые прогулки, катания верхом и в упряжке, обучение у профессионального инструктора верховой езды. «Мы сами являемся мастерами верхового спорта и можем обеспечить качественную технику тренировки. Или райтерапию», – рассказывает Лигита. Есть в *Untumi* и особое предложение. «Это возможность наблюдать за аистами с помощью особых оптических устройств. Очень интересно», – признается Лигита.

Подробная информация в ТИЦ города Резекне, Резекненского и Вилянского краев. Тел. **+371 64622222**

Фото: Александр Лебеде

Крестьянское хозяйство Čadi

В хозяйстве *Čadi* Дагдского края ждут всех, кто интересуется верховым спортом и соревнованием рикш. Вас встретит Николай Галилеев – один из самых опытных профессионалов в Латвии, увлекательный рассказчик. «Коневодством я занимаюсь с 1968 года. Здесь же устраиваем соревнования рикш, для этой цели сделана 800-метровая дорожка, сертифицированная должным образом. Катания тут не будет, это под силу только профессионально тренированным людям. Зато вы насладитесь азартом соревнований и узнаете много нового», – обещает Николай.

Подробная информация в Дагдском ТИЦ. Тел. **+371 65681421**

Конный двор Kapulejas

В конном дворе *Kapulejas* Тилжской волости хозяйка Лариса и Андрей Клитончики занимаются разведением лошадей, специализируются на катании в упряжке и устраивают соревнования упряжек. «У нас можно отправиться кататься в упряжке – даже в карете, на спортивной коляске, зимой – на санях. Детям нравится кататься на пони, они радуют и взрослых», – улыбаясь, рассказывает Лариса. А Андрей приглашает посетить проходящие в *Kapulejas* соревнования конских упряжек – чемпионат Латгалии и этапы кубка Латвийской федерации верховой езды в катании на упряжках, которые становятся все более популярным видом спорта.

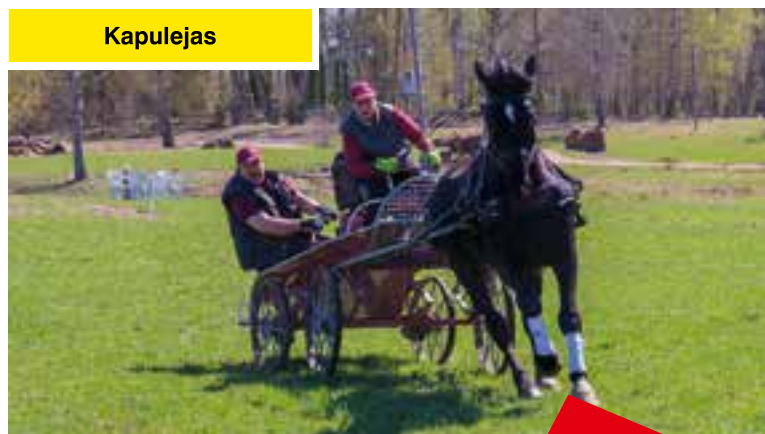
Подробная информация в Балвском ТИЦ. Тел. **+371 64522597**



Čadi



Kapulejas



Зоопарк без решеток

Это не традиционный зоосад, куда приходят посмотреть на животных. У созданного доктором биологических и психологических наук Михаилом Пупиньшем мини-зоопарка в Даугавпилсе другая концепция. «Мы хотим, чтобы люди как можно больше прочувствовали связь с природой. У нас нет решеток, больше используется стекло, по возможности мы сняли ограждения, чтобы животные не чувствовали себя как в тюрьме. Отдельных животных можно даже потрогать. Еще один момент – экспозиция напоминает джунгли, и животные, которых сразу не заметишь, надо еще разглядеть. Может, стоит посмотреть, кто живет под корягой, камнем или в расщелине. Кому-то удастся увидеть, кому-то нет», – рассказывает о зоосаде Михаил.

Всего здесь около 300 животных, представлено примерно 85 видов, не считая таких мелких существ, как насекомые, ракообразные, рыбки и прочие. Ни одно животное не было поймано и заточено против воли. Здесь живут птицы, мелкие обитатели тропиков – мартышки, дегу, хамелеоны и другие животные, ползают различные насекомые. В большом аквариуме за стеклом бродит крокодил, снуют ящерицы, прыгают лягушки и ползают змеи. «Семьей к нам можно прийти сразу, а большие группы просим записываться заранее. При резервации немного расскажите о своих занятиях и интересах, чтобы мы могли предложить специально для вас приготовленную тематическую экскурсию», – говорит Михаил.





Михаил в Латвии известен как человек, которому удалось восстановить вымирающий вид болотных черепах. В 1985 году к нему в руки попала первая такая черепашка. При углубленном изучении и разведении данного вида через 30 лет, в сентябре 2014 года на волю будут выпущены первые болотные черепахи.

Михаил с коллегами активно участвует в международной программе по защите редких пресмыкающихся и земноводных в Латвии *LIFE – HerpetoLatvia*. Цель проекта – поддержать сохранение в Латвии некоторых видов болотных черепах, медянки обыкновенной и краснобрюхой жерлянки.

1. Приятная и круглая греется в лучах искусственного солнца морская жаба (*Bufo marinus*).
2. «Что же там сегодня происходит наверху», – размышляет китайская мягкотелая черепаха (*Pelodiscus sinensis*).
3. Какой-то загадочный мальчик – пятнистый зублефар (*Eublepharis macularius*) – выглядывает из-под ветвей.
4. Красноухая черепаха (*Trachemys scripta elegans*) скоро сможет испытать природный водоем.
5. Приятно познакомиться, я – краснобрюхая жерлянка (*Bombina orientalis*) (животное *LIFE-HerpetoLatvia*).
6. Мадагаскарская фельзума (*Phelsuma madagascariensis*) искусно замаскировалась.
7. «У нас многие преодолевают страх перед змеями», – говорит Михаил. На изображении – ромбический питон (*Morelia spilota*).
8. Немного затуманенным взглядом кайман (*Caiman crocodilus*) наблюдает вокруг.

Подробная информация в ТИЦ Даугавпилсского края.

Тел. **+371 65422818**

Фото: Янис Озерс



Куклы, дробь, пейнтбол и трофеи войны

Латгальский край богат контрастами. Наряду с живописными природными видами, прекрасными храмами и богатым миром ремесленников, здесь встречаются колоритнейшие явления. Они поражают уникальностью, богатством идеи и аурой таинственности. Какая дама сможет устоять от соблазна облачиться в наряд принцессы и принять с подругами участие в фотосессии, которую предлагает Музей кукол в Преиэли? А мужчин привлекут экспозиции оружия и различных военных вещей, созданные латгальцами. Латгальская земля таит множество военных трофеев, рассказов и легенд. Здесь все еще находятся реальные свидетельства обеих мировых войн. Солдат не мог обойтись без боеприпасов, в свое время их поставлял советской армии Даугавпилсский дроболитейный завод, действующий до сих пор. В 1911 году построенная из красного кирпича дроболитейная башня находится в самом высоком месте Даугавпилса, с нее открывается захватывающий дух вид на город. Когда спускаешься вниз, стоит испытать крепость руки в тире, он здесь же, рядом. О желании посетить объект просьба сообщить хозяевам заранее.

На фоне – созданные художницей Еленой Михайловой декорации во дворе ее музея
Фото: Янис Озерс



Музей кукол



Завод дроби



Музей кукол

«Куклы – это мое хобби, я делаю их от души», – рассказывает создатель Музея кукол, художница Елена Михайлова. Добро пожаловать в сказку – миниатюрное королевство, где хотя бы на мгновение можно стать принцем или принцессой. Около 450 старинных роскошных нарядов для взрослых и детей, галерея кукол, созданных Еленой.

Подробная информация в Прейльском ТИЦ. Тел. **+371 65322041**

Завод дробы

Подъем на 37-метровую башню Дроболитейного завода – захватывающее приключение. Все режет сверху вниз лют расплавленный свинец, который при падении застывает маленькими шариками. Завод сохранил свои технологии с конца XIX в., может, он единственный в мире, способный применять их сегодня. Внутри башни царит полумрак, узкая витая лестница ведет наверх, ее перила становятся все ниже, при взгляде вниз может закружиться голова. Гиды завода приглашают осмотреть все еще действующее оборудование для отбора и сортировки дробы, экспозицию заводского музея и, конечно, развлечься в местном тире.

Подробная информация в ТИЦ Даугавпилсского края. Тел. **+371 65422818**

Пейнтбол в Цибле

Давней детской мечтой Алдиса Тиховского было оружие и стрельба. Теперь мечта воплотилась в одной из крупнейших открытых пейнтбольных площадок в Латгалии. Играть могут 20 человек или 2 команды, которые будут полностью экипированы.

Организатор туризма Циблского края: **+371 28317569**

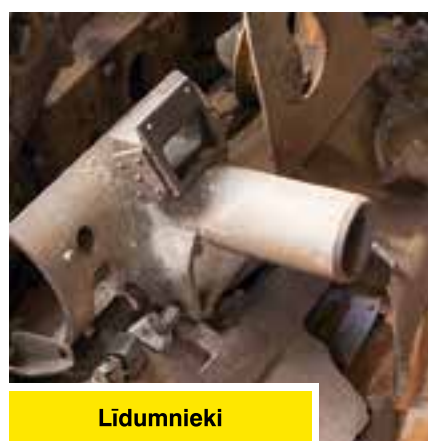
Lidumnieki

В бывшем здании думы Лидумниекской волости основали небольшой музей реликвий II Мировой войны. Все экспонаты собраны в ближайшей округе, ведь война Латгалию не пощадила, и свидетелей военного времени здесь в избытке. Этот музей создавался руками энтузиастов – братьев Ивара и Иманта Новожиловых, Алдиса Гусана и Гунтарса Сидарана. Здесь можно осмотреть остатки военной техники, простреленные шлемы, форму с петлицами различных армий, фотографии военного времени, предметы фронтового обихода и различные приспособления для стрельбы. Возможность почувствовать, что ты на настоящем поле боя.

Подробная информация в Лудзенском ТИЦ. Тел. **+371 65707203**



Пейнтбол в Цибле



Lidumnieki



Оружие и бронетехника второй мировой войны

В Аглоне, недалеко от базилики, как противоположность духовного мира, находится одна из интереснейших экспозиций II Мировой войны в Латвии – частный военный музей WW2. Его создатель Валдис Тумов говорит: «В отличие от других музеев здесь все можно потрогать и подержать в руках». А смотреть здесь есть на что, например, практически весь ассортимент реального оружия, используемый на Восточном фронте II Мировой войны. А в районе Даугавпилса находится живописное, восстановленное поместье Свентес. На его территории есть специальный зал – Музей военной техники, где бок о бок стоит большая бронетехника военного и послевоенного времени. Танки, самоходные пушки, внедорожники и бронемшины. Настоящая сокровищница для мужчин всех возрастов. Само поместье Свентес стало уютной четырехзвездочной гостиницей, где можно остановиться на ночлег.

На большом изображении – общий вид экспозиции бронетехники и артиллерии находящейся в поместье Свентес

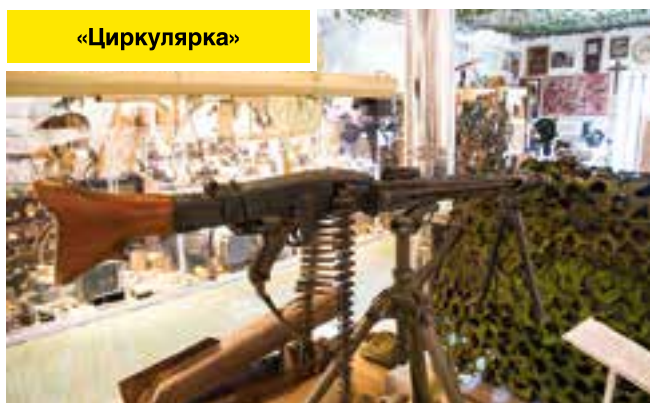
Фото: Bulterjers



Экспозиция WW2



«Циркулярка»



Экспозиция WW2

В военном музее WW2 можно осмотреть оружие, боеприпасы, военную форму, документы, фотографии, предметы военного обихода армий Германии и СССР. Большую часть Валдис Тумов нашел в Латвии и Германии.

«Циркулярка»

В музее WW2 можно увидеть немецкий пулемет MG-42, прозванный «циркулярной пилой Гитлера». Он считается одним из наиболее эффективных пулеметов II Мировой войны.

Подробная информация в Аглонском ЦППД. Тел. **+371 65322100**

Танк ИС-3

В Свентском музее военной техники установлены все наиболее часто используемые советские танки II Мировой войны. А показанный на изображении ИС-3 интересен как последний разработанный во время самой войны тяжелый танк, предшественником которого был ИС-2, называемый «Иосифом Сталиным». В экспозиции вы найдете и средний танк Т-34, и самоходную гаубицу САУ-152, которые были основным советским броневоружием на протяжении практически всей войны и во многих странах мира состояли на военной службе еще несколько десятилетий.

ГАЗ-64

Среди военной техники представлены оригиналы обоих самых популярных джипов – Willys, или Jeep Willys и советский аналог ГАЗ-64, или «Иван-Виллис», который делали на Горьковском автозаводе.

В салоне амфибии

Большинство экспонатов в хорошем техническом состоянии и с восстановленным оборудованием салона.

Поместье Свентес

Поместье Свентес обосновалось в бывшем усадебном замке графов Платер-Зибберг. Округа гордится ухоженным парком и живописными видами.

Информация в ТИЦ Даугавпилсского края. Тел. **+371 65422818**



Танк ИС-3



ГАЗ-64



В салоне амфибии

Латгальский регион расположен в восточной части Латвии, где проходит внешняя граница Латвийской Республики и Европейского союза с Российской Федерацией (РФ) и Республикой Беларусь. Здесь находится **приграничная полоса Латвии** – территория, прилегающая к внешней сухопутной латвийской границе, шириной не уже 30 километров. Некоторые из указанных в данном путеводителе объектов находятся на приграничной территории, а указанная в издании **Псковская область** находится в России, где на въезд туристов распространяются особые правила. Путешествие по приграничной полосе Латвии и Европейского союза непременно станет необычным приключением! Эти места привлекают своей аутентичной средой, чудесной природой, искренними людьми и возможностью увидеть то, что вы больше нигде не увидите и не испытаете! Однако здесь действуют специфические требования. Приграничье образуют **приграничная полосой и полосой государственной границы**, которые обозначены знаками и информационными указателями.

Пребывание путешественников на полосе государственной границы запрещено.

Для обеспечения условий, необходимых для охраны территории Латвийской Республики и существования системы пограничной охраны, а также для обеспечения контроля границы на территории, прилегающей к сухопутной внешней границе, Кабинет министров определяет приграничную полосу не шире двух километров от государственной границы. В соответствии с поправками в законе

«О государственной границе Латвийской Республики» (далее в тексте – Закон), вступившими в силу 21 марта 2012 года, лицу, **находящемуся в приграничной полосе** необходимо держать при себе и предъявлять по требованию должностного лица Государственной пограничной охраны как **документы, удостоверяющие личность**, так и **специальный пропуск**.

Документами считаются только удостоверения личности (паспорт или удостоверение личности – идентификационная карта).

Иностранцам необходимо предъявить не только удостоверение личности, но также визу, идентификационную карту или вид на жительство, подтверждающие право пребывания в стране.

Чтобы находиться в приграничной полосе и посещать находящиеся там туристические объекты, лицам, достигшим 15 лет, **необходим** выданный Государственной пограничной охраной специальный **срочный пропуск**, который выдается лицу, желающему проживать в приграничной полосе, на срок не дольше одного года. Для получения специального пропуска

необходимо подать заявление (форму можно найти на www.rs.gov.lv/index.php?id=803&top=0) в любое отделение Государственной пограничной охраны, где по предварительной записи можно бесплатно оформить пропуск на посещение приграничной полосы. Пропуск делают в течение трех дней. Должностное лицо Государственной пограничной охраны **вправе отказать в выдаче пропуска** в следующих случаях:

- на соответствующей приграничной полосе установлен усиленный пограничный контроль;
- на соответствующей приграничной полосе объявлено чрезвычайное положение или исключительная ситуация;
- лицо, запрашивающее специальный пропуск, вступившим в силу решением признано виновным в таком преступном деянии, которое связано с торговлей людьми, терроризмом, шпионажем, незаконным перемещением через государственную границу, контрабандой, наркотическими или психотропными веществами, оружием, радиоактивными веществами, а также незаконным пересечением государственной границы.

Отделения Государственной пограничной охраны, где можно предварительно заказать срочные пропуска:

Главное управление Государственной пограничной охраны

ул. Рудолфа, 5, Рига, тел. +371 67075604, эл. почта: kanceleja@rs.gov.lv

Вилякское управление Государственной пограничной охраны

ул. Гарнизона, 19, Виляка, Балвский р-н, тел. +371 64501915, эл. почта: vip_od@rs.gov.lv

Лудзенское управление Государственной пограничной охраны

ул. Лиепаяс, 2b, Лудза, тел. +371 65703910; эл. почта: ludza_dn@rs.gov.lv

Даугавпилское управление Государственной пограничной охраны

ул. А. Пумпура, 105b, Даугавпилс, тел. +371 65403703, эл. почта: dap_od@rs.gov.lv

Подробная информация: www.rs.gov.lv

Информация для туристов, отправляющихся в Псковскую область

Для путешествия в Россию **нужна виза**. В этом случае будет действительна туристическая виза, срок действия которой не превышает 30 суток.

Визы можно оформить в Российском визовом центре (www.ifs-latvia.com) или Консульском отделе Посольства России в Латвии.

Для оформления российской визы необходимы следующие документы:

- распечатанная визовая анкета заявителя с личной подписью, заполненная на русском или английском языке на специализированном сайте <http://visa.kdmid.ru>;
- действительный паспорт (оригинал), в котором есть не менее двух пустых страниц, предназначенных для виз. Срок действия паспорта может истекать не ранее чем через шесть месяцев после окончания срока действия визы;
- ксерокопия паспорта (страницы с личными данными и фотографией) – 1 шт.;
- цветная фотография в фас (на светлом фоне), 3,5x4,5 см – 1 шт.;
- полис международного страхования, действительный на территории РФ, полностью покрывающий срок действия визы;
- подтверждение размещения зарубежного туриста, выданное российским туристическим предприятием, зарегистрированным в КО МВД РФ;
- ваучер, выданный российским туристическим предприятием, или оригинал ваучера, выданного латвийским туристическим предприятием.

Консульский сбор для выдачи туристической визы на **10-й** календарный день – **47 долларов США**.

Консульский сбор для выдачи туристической визы на **3-й** календарный день – **94 доллара США**.

Подробная информация:

Консульский отдел Посольства России в Латвии

Ул. Дзирнаву, 57, Рига, тел.: +371 67212579

Российский визовый центр

ул. Бривибас, 83, Рига, тел.: +371 67370150; +371 67370160

Российский визовый центр в Даугавпилсе

ул. Ригас, 69, Даугавпилс, тел.: +371 65457320, эл. почта: info@ifs-latvia.com

Российский визовый центр в Лиепаяс

ул. Куршу, 18, Лиепаяс, тел.: +371 63428880, эл. почта: info@ifs-latvia.com

Информационно-туристические центры Латгальского региона (Латвия)

Центр поддержки предпринимателей (ЦПП) Аглонского края

Ул. Сомерсетас, 34, Аглона, LV-5304
GPS: 56.0752, 27.0025
Тел.: +371 65322100, +371 29118597
turisms@aglona.lv
www.aglona.travel

Организатор туризма Балтинавского края

Ул. Карсавас, 16, Балтинава, Балтинавский край
GPS: 56.9426460, 27.6433556
+371 29364993, +371 64507268
turisms.baltinava@gmail.com, www.baltinava.lv

Информационно-туристический центр (ИТЦ) Балвского края

Ул. Бривибас, 46, Балви, LV-4501
GPS: 57.130859, 27.257162
Тел.: +371 64522597, +371 29272948
turisms@balvi.lv
www.visit.balvi.lv, www.balvi.lv

Организатор туризма Циблского края

Лидумниекс, Лидумниекская волость, Циблский край
Тел. +371 28317569
eriks.pavlovs@inbox.lv
www.ciblasnovads.lv

Информационно-туристический центр (ИТЦ) Дагдского края

Ул. Даугавпилс, 8, Дагда, LV-5674
GPS: 65.0955429, 27.5398364
Тел.: +371 65681420, +371 26244209, факс +371 65681421
dagdas.fenikss@inbox.lv
www.visitdagda.com

Информационно-туристический центр (ИТЦ) Даугавпилсского края

Ул. Ригас, 22а (вход с ул. Гимназияс), Даугавпилс, LV-5401
GPS: 55 52.258, 26 31.031
Тел. +371 65422818, skype: visitdaugavpils.lv
info@visitdaugavpils.lv, www.visitdaugavpils.lv
facebook.com/Daugavpils.novada.TIC
twitter.com/daugavpilstic, www.draugiem.lv/daugavpilstic

Культурно-информационный центр Даугавпилсской крепости

Ул. Николая, 5, Даугавпилсская крепость, Даугавпилс, LV-5401
Тел. +371 65424043
artjoms.mahlins@daugavpils.lv
www.daugavpils.lv, twitter.com/daugavpils_fort

Информационно-туристический пункт (ИТП) Карсавского края

Ул. Виенибас, 53, Карсава, Карсавский край, LV-5717
GPS: 56.786985, 27.675123
Тел. +371 29327265
turisms@karsava.lv
www.karsava.lv

Информационно-туристический центр (ИТЦ) Краславского края

Ул. Бривибас, 13, Краслава, LV-5601
GPS: 55.896404, 27.167624
Тел.: +371 65622201, +371 26395176, Факс +371 65622266
tic@kraslava.lv
www.visitkraslava.com

Информационно-туристический центр (ИТЦ) Ливанского края

Ул. Домес, 16, Ливаны, LV-5316
GPS: 56.3551772, 26.1630076
Тел.: +371 65381856, +371 29157669
asterija.vucena@livani.lv
www.livani.lv

Информационно-туристический центр (ИТЦ) Лудзенского края

Ул. Базничас, 42, Лудза, LV-5701
GPS: 56.547569, 27.725286
Тел.: +371 65707203, +371 29467925
tic@ludza.lv, ligakondrate@inbox.lv
www.ludza.lv, <http://http://turisms.ludza.lv>
facebook.com/LudzasTIC
twitter.com/Ludzas_TIC
www.draugiem.lv/ludzas-tic/

Информационно-туристический центр (ИТЦ) Прейльского края

Ул. Карсавас, 4, Прейли, LV-5301
GPS: 56.2952, 26.7273
Тел.: +371 65322041, +371 29100689, +371 29116431
tic@preili.lv
www.preili.lv

Информационно-туристический центр (ИТЦ) Резекне, Резекненского и Вилянского краев

Ул. Краста, 31, Резекне, LV-4600
GPS: 56.5027620, 27.3341528
Тел.: +371 26425756
tic@rezekne.lv
www.rezekne.lv, www.rezeknesnovads.lv

Информационно-туристический центр (ИТЦ) Ругайского края

Ул. Курземес, 36, Ругаи, LV-4570
GPS: 57.0020762, 27.1293442
Тел.: +371 64546674, + 371 26355954
www.rugaji.lv

Информационно-туристический центр (ИТЦ) Вилянского края

Ул. Балву, 13, Виляка, LV-4583
Тел. + 371 29213878
turisms@vilaka.lv
www.vilaka.lv

Организатор туризма Зилупского края

Ул. Райня, 13, Зилупе, LV-5751
GPS: 56.3889235, 28.1263058
Тел. +371 28656530
ilgaivanova@inbox.lv
www.zilupe.lv, www.pierobeza.lv

Информационно-туристический центр Пскова и Псковского округа (Россия)

Информационно-туристический центр Пскова

Площадь Ленина, 3, 180000, Псков
Тел. +7 953 2425700
infopunktpskov@yandex.ru
<http://http://tourism.pskov.ru/>

ЛАТГАЛИЯ

объединяет



Проект «Тур по Латгалии & Пскову», акроним TOUR, № ELRI-129

Латгальский регион планирования
 Аллея А́т́ривошанас, 95, Резекне, Латвия, LV-4601. Тел. +371 64624300
www.latgale.lv, pasts@latgale.lv

Этот документ был разработан при финансовой поддержке Программы приграничного сотрудничества Эстонии – Латвии – России в рамках Европейского Инструмента Соседства и Партнерства 2007-2013. Содержание данного документа является предметом ответственности исключительно Латгальского региона планирования и ни в коей мере не является отражением позиции Программы, а также участвующих в Программе стран и Европейского Союза.

Программа приграничного сотрудничества Эстонии – Латвии – России в рамках Европейского Инструмента Соседства и Партнерства 2007-2013 предоставляет финансирование для развития совместной приграничной деятельности в целях повышения конкурентоспособности региона за счет использования его потенциала и благоприятного положения на перекрестке путей между Европейским Союзом и Российской Федерацией.
 Веб-сайт Программы: www.estlatrus.eu

Общий бюджет проекта «Тур по Латгалии & Пскову»: 1 681 815,20 EUR, из них 90 %, или 1 513 633,68 EUR (1 063 787,80 LVL), составляет финансирование Программы приграничного сотрудничества Эстонии – Латвии – России в рамках Европейского Инструмента Соседства и Партнерства 2007-2013 и 10 % – софинансирование партнеров.

